

Uživatelská příručka HP Photosmart 380 series

Čeština





www.hp.com/support

Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
800 171	البحرين
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663
Canada	1-(800)-474-6836
Chile	800-360-999
中国	021-3881-4518 800-810-3888
Colombia (Bogota)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinetel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
2 532 5222	مصر
El Salvador	800-6160
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	+62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800 805 405
Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Mexico	01-800-472-68368
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Peru	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
România	(21) 315 4442
Россия (Москва)	095 7973520
Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	6 272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (International)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	02-8722-8000
ไทย	+66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye	90 216 444 71 71
Україна	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	1-800-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

Autorská práva a ochranné známky

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění. Kopírování, úpravy či překlady bez předchozího písemného souhlasu jsou zakázány až na výjimky vyplývající ze zákonů o autorském právu.

Upozornění

Na produkty a služby společnosti HP se vztahují výhradně záruky, které jsou výslovně uvedeny v záručních listech dodaných s těmito produkty a službami. Žádná část tohoto dokumentu by neměla být chápána jako další záruka. Společnost Hewlett-Packard nenese odpovědnost za technické a redakční chyby nebo opomenutí v tomto textu.

Společnost Hewlett-Packard Development Company není zodpovědná za náhodné nebo následné škody související nebo vyplývající z poskytnutí, prezentace nebo použití tohoto dokumentu a softwaru, který je zde popisován.

Ochranné známky

Značka HP, logo HP a Photosmart jsou vlastnictvím společnosti Hewlett-Packard Development Company, L.P. Logo Secure Digital je ochrannou známkou asociace SD Association.

Microsoft a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation. CompactFlash, CF a logo CF jsou ochranné známky asociace CFA (CompactFlash Association).

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO a Memory Stick PRO Duo jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Sony Corporation.

MultiMediaCard je ochranná známka německé společnosti Infineon Technologies AG a má oprávnění asociace MMCA (MultiMediaCard Association).

xD-Picture Card je ochranná známka společnosti Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation a Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, logo Mac a Macintosh jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc.

Slovo Bluetooth a logo Bluetooth jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich použití společností Hewlett-Packard Company podléhá licenci.

PictBridge a logo PictBridge jsou ochranné známky asociace CIPA (Camera & Imaging Products Association).

Ostatní značky a jejich produkty jsou obchodními známkami nebo registrovanými obchodními známkami příslušných vlastníků.

Software v tiskárně částečně vychází z práce nezávislé skupiny Independent JPEG Group.

Autorská práva na některé fotografie v tomto dokumentu jsou ponechána jejich původním vlastníkům.

Registrační identifikační číslo modelu VCVRA-0508

Z důvodu identifikace je tomuto produktu přiřazeno registrační číslo modelu. Regulační číslo modelu tohoto produktu je VCVRA-0508. Toto regulační číslo nelze zaměňovat s obchodním názvem (tiskárna HP Photosmart 380 series) a kódem produktu (Q6387A).

Zásady bezpečnosti

Při používání tohoto produktu postupujte vždy podle základních bezpečnostních opatření. Snížíte tak míru rizika úrazu ohněm nebo elektrickým proudem.



Upozornění Chcete-li předcházet riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte produkt dešti ani jinému typu vlhkosti.

- Přečtěte si pokyny k instalaci dodávané v krabici s tiskárnou.
- Pro připojení produktu ke zdroji napětí používejte pouze uzemněné elektrické zásuvky. Pokud nevíte, zda je zásuvka uzemněná, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.
- Dodržujte všechna varování a pokyny uvedené na produktu.
- Před čištěním produkt odpojte ze sítě.
- Neinstalujte ani nepoužívejte produkt v blízkosti vody nebo máte-li vlhké ruce nebo oblečení.
- Produkt pevně usadte na stabilní plochu.

- Produkt instalujte na chráněné místo, na kterém napájecí kabel nemůže být poškozen, nelze na něj slápnout ani o něj zakopnout.
- Pokud produkt nepracuje správně, přečtěte si pokyny pro řešení potíží v nápovědě na displeji tiskárny HP Photosmart.
- Vnitřek produktu neobsahuje žádnou část, která vyžaduje obsluhu operátora. Veškeré servisní zákroky přenechejte kvalifikovanému odborníkovi.
- Používejte produkt v době větraném prostředí.

Prohlášení o ochraně životního prostředí

Společnost Hewlett-Packard Company se zavazuje vyrábět kvalitní produkty ve smyslu ochrany životního prostředí.

Ochrana životního prostředí

Tato tiskárna je navržena tak, aby měla minimální dopad na životní prostředí. Další informace naleznete na webových stránkách na adrese www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/, kde je popsán závazek společnosti HP vůči životnímu prostředí.

Tvorba ozónu

Tento produkt nevytváří významné množství ozónového plynu (O₃).

Použití papíru

Tento produkt je vhodný pro používání recyklovaného papíru podle normy DIN 19309.

Plasty

Plastové části s hmotností vyšší než 24 gramů (0,88 unce) jsou označeny podle mezinárodních standardů, které zajišťují možnost rozpoznání plastů při recyklaci po skončení životnosti tiskárny.

Prohlášení o nezávadnosti materiálů

Prohlášení o nezávadnosti materiálů MSDS (Material Safety Data Sheets) je k dispozici na webových stránkách společnosti HP na adrese www.hp.com/go/msds. Zákazníci, kteří nemají přístup k Internetu, mohou kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti HP.

Program recyklace

Společnost HP nabízí vzrůstající počet recyklačních programů pro své

produkty v mnoha zemích/oblastech a spolupracuje s některými z největších center pro recyklaci elektroniky na světě. Společnost HP šetří přírodní zdroje opětovným prodejem některých svých nejoblíbenějších produktů.

Tento produkt HP obsahuje na pájených spojích olovo, což může znamenat nutnost zvláštní manipulace po skončení životnosti produktu.

Důležité informace o recyklaci pro naše zákazníky v Evropské unii: V

zájmu ochrany životního prostředí je třeba tento výrobek po skončení životnosti recyklovat podle zákonem stanovených požadavků. Následující symbol informuje o tom, že tento výrobek není dovoleno odhazovat do běžného komunálního odpadu. Vraťte prosím výrobek k řádnému obnovení nebo likvidaci na nejbližší autorizované sběrné místo. Další obecné informace o vracení a recyklaci výrobků společnosti HP naleznete na následující webové adrese: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.



Obsah

1	Úvod	3
	Další zdroje informací	3
	Součásti tiskárny	4
	Dostupné příslušenství	8
	Nabídka tiskárny	9
2	Příprava k tisku	15
	Vkládání papíru	15
	Volba vhodného papíru	15
	Vkládání papíru	16
	Instalace tiskových kazet	17
	Vkládání paměťových karet	19
	Podporované formáty souborů	19
	Vložení paměťové karty	19
	Vyjmutí paměťové karty	21
3	Tisk bez použití počítače	23
	Přenesení fotografií z digitálního fotoaparátu do tiskárny	23
	Rozhodování, které fotografie vytisknout	24
	Výběr fotografií pro tisk	25
	Kreativní činnost	29
	Zlepšení kvality fotografií	31
	Tisk fotografií	32
	Výběr rozvržení	32
	Nastavení kvality tisku	33
	Výběr metody tisku	33
4	Připojení	37
	Připojení k ostatním zařízením	37
	Připojení pomocí služby HP Instant Share	39
5	Údržba a přepravování tiskárny	41
	Čištění a údržba tiskárny	41
	Čištění vnějšku tiskárny	41
	Automatické čištění tiskové kazety	41
	Tisk zkušební stránky	42
	Kalibrace tiskové kazety	42
	Skladování tiskárny a tiskových kazet	43
	Skladování tiskárny	43
	Skladování tiskových kazet	43
	Udržování kvality fotografického papíru	44
	Skladování fotografického papíru	44
	Manipulace s fotografickým papírem	44
	Přepravování tiskárny	44
6	Řešení potíží	47
	Potíže s hardwarem tiskárny	47
	Potíže při tisku	50
	Potíže při tisku pomocí technologie Bluetooth	53
	Chybové zprávy	55

7	Technické údaje	59
	Požadavky na systém	59
	Technické údaje tiskárny	60
8	Středisko péče o zákazníky společnosti HP	63
	Telefonická podpora střediska péče o zákazníky společnosti HP	63
	Telefonování	64
	Vrácení k servisní opravě ve středisku HP (pouze severní Amerika)	64
	Další varianty záruky	64
A	Instalace softwaru	65
B	Záruka společnosti HP	67
	Rejstřík	69

1 Úvod

Děkujeme vám, že jste zakoupili tiskárnu HP Photosmart 380 series! Pomocí této nové kompaktní tiskárny můžete jednoduše tisknout nádherné fotografie. Při tisku můžete, ale nemusíte použít počítač.

Tato příručka vysvětluje, jak tisknout fotografie z tiskárny, aniž by byla připojena k počítači. Chcete-li se dozvědět, jak tisknout pomocí počítače, nainstalujte software tiskárny, otevřete elektronickou nápovědu k tiskárně a vyhledejte témata [Instalace softwaru](#) a [Další zdroje informací](#).

Seznámíte se mimo jiné s těmito tématy:



Tisk fotografií bez okrajů s barevnými, libovolně upravenými rámečky. Viz [Kreativní činnost](#).



Převod fotografií do klasického vzhledu černobílých fotografií, barevného odstínu sépie a dalších barevných efektů. Viz [Kreativní činnost](#).



Zlepšení kvality fotografií potlačením efektu červených očí, doostřením neostrých fotografií a zlepšením kontrastu. Viz [Zlepšení kvality fotografií](#).

Další zdroje informací

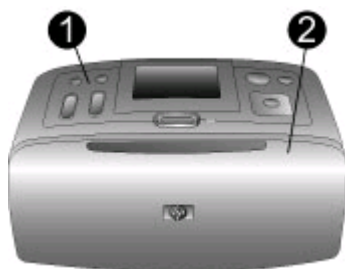
Součástí balení tiskárny je tato dokumentace:

- **Instalační příručka:** Tiskárna HP Photosmart 380 series se dodává s návodem k instalaci, kde se dozvíte, jak ji připojit a jak instalovat software tiskárny.
- **Uživatelská příručka:** *Uživatelská příručka tiskárny HP Photosmart 380 series* - knížka, kterou právě čtete. Popisuje základní funkce tiskárny, vysvětluje, jak používat tiskárnu, když není připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.
- **Nápověda k tiskárně HP Photosmart:** Nápověda tiskárny HP Photosmart popisuje používání tiskárny, když je připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.

Po nainstalování softwaru tiskárny HP Photosmart do počítače (další informace viz [Instalace softwaru](#)) můžete tuto nápovědu k tiskárně zobrazit tímto způsobem:

- **Windows:** V nabídce **Start** klepněte na možnost **Programy** (v systému Windows XP klepněte na možnost **Všechny programy**) > **HP** > **Photosmart 330, 380 series** > **Nápověda Photosmart**.
- **Macintosh:** V okně Finder klepněte na možnost **Nápověda** > **Nápověda Mac** a poté vyberte možnost **Knihovna** > **Nápověda tiskárny HP Photosmart pro Macintosh**.

Součásti tiskárny



Přední strana tiskárny

- 1 **Ovládací panel:** Pomocí tohoto panelu lze řídit základní funkce tiskárny.
- 2 **Výstupní zásobník (zavřený):** Otevřete, chcete-li tisknout, vložit paměťovou kartu, připojit kompatibilní digitální fotoaparát či zařízení HP iPod nebo získat přístup do prostoru tiskových kazet.



Vnitřní část přední strany tiskárny

- 1 **Vstupní zásobník:** Zde vložte papír.
- 2 **Nástavec vstupního zásobníku:** Vysunutím zajistíte podepření papíru.
- 3 **Vodítko šířky papíru:** Posunutím k hraně právě vloženého papíru zajistíte správné uložení papíru.
- 4 **Port pro fotoaparát:** Připojte digitální fotoaparát standardu PictBridge, volitelný bezdrátový adaptér pro tiskárnu HP Bluetooth nebo zařízení HP iPod.
- 5 **Sloty pro paměťové karty:** Do těchto slotů vkládejte paměťové karty. Viz [Vkládání paměťových karet](#).
- 6 **Dvířka tiskové kazety:** Po jejich otevření lze vložit nebo vyjmout tiskovou kazetu. Viz [Instalace tiskových kazet](#).
- 7 **Výstupní zásobník (otevřený):** Zde tiskárna odkládá vytisknuté fotografie.



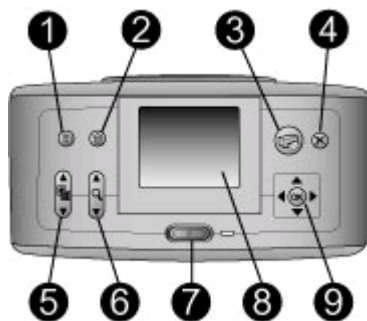
Zadní strana tiskárny

- | | |
|---|--|
| 1 | Port USB: Tento port slouží k připojení tiskárny k počítači nebo k digitálnímu fotoaparátu HP s funkcí přímého tisku. |
| 2 | Připojení napájecího kabelu: Zde připojte napájecí kabel. |



Světelné kontrolky

- | | |
|---|---|
| 1 | Kontrolka paměťové karty: Svítí-li tato kontrolka trvale zeleně, znamená to, že je tiskárna připravena k vložení nebo vyjmutí paměťové karty. Při přístupu na paměťovou kartu tato kontrolka zeleně bliká. Viz Vkládání paměťových karet . |
| 2 | Kontrolka napájení: Při zapnuté tiskárně tato kontrolka trvale svítí zelenou barvou. Pokud je tiskárna zaneprázdněna, kontrolka zeleně bliká. V případě, že tiskárna vyžaduje zásah obsluhy, bliká tato kontrolka červeně. |



Ovládací panel

1	Menu (Nabídka): Stisknutím tohoto tlačítka vstoupíte do nabídky tiskárny.
2	Delete (Odstranit): Stisknutím odstraníte právě vybranou fotografii z paměťové karty.
3	Print (Tisk): Stisknutím vytisknete vybrané fotografie z paměťové karty.
4	Cancel (Storno): Stisknutím tohoto tlačítka zrušíte výběr fotografie, opustíte nabídku nebo zastavíte spuštěnou akci.
5	Layout (Rozvržení): Pomocí šipek můžete procházet jednotlivá rozvržení. Stisknutím tlačítka OK rozvržení vyberete.
6	Zoom (Lupa): Stisknutím šipek zvětšíte nebo zmenšíte úroveň přiblížení.
7	Napájení : Zapíná a vypíná tiskárnu.
8	Displej tiskárny : Zde se zobrazují fotografie a nabídky.
9	Tlačítka Select Photos (Vybrat fotografie): Pomocí šipek můžete procházet fotografie na paměťové kartě nebo nabídku tiskárny. Stisknutím tlačítka OK aktuální fotografii, nabídku nebo možnost v nabídce vyberete.



2

Obrazovka v režimu nečinnosti

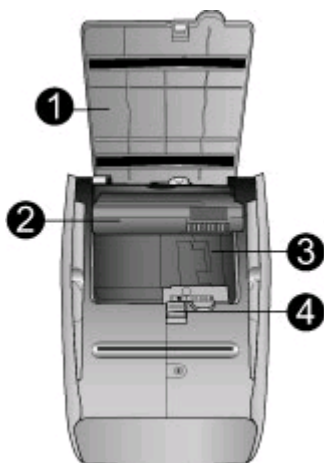
- | | |
|---|--|
| 1 | <p>Indikátor baterie: Zobrazuje stav nabití interní baterie HP Photosmart, pokud je tato baterie nainstalována.</p> <p>Souvisle vyplněná ikona baterie indikuje plně nabitou baterii. V průběhu vybíjení baterie signalizuje vyplněná část ikony baterie přibližnou zbývající kapacitu.</p> <p>Ikona blesku nad baterií informuje o tom, že je připojen napájecí zdroj a baterie se nabíjí. Po úplném nabití baterie se zobrazí ikona konektoru informující o tom, že v případě potřeby je možné odpojit síťový kabel a napájet tiskárnu z baterie.</p> <p>Další informace o baterii naleznete v pokynech dodávaných s baterií.</p> |
| 2 | <p>Indikátor množství inkoustu: Zobrazuje množství inkoustu v tiskové kazetě.</p> |



1 2 3 4

Displej pro výběr fotografií

- | | |
|---|--|
| 1 | <p>Políčko výběru fotografie: Pokud je vybrána fotografie, zobrazuje se zde zaškrtnutí.</p> |
| 2 | <p>Počet kopií: Uvádí, jaký počet kopií dané fotografie má být vytisknut.</p> |
| 3 | <p>Videoklip: Tato ikona se objeví, pokud je na displeji tiskárny zobrazen videoklip.</p> |
| 4 | <p>Pořadové číslo: Zobrazuje pořadové číslo aktuální fotografie a celkový počet fotografií na vložené paměťové kartě.</p> |




Prostor pro interní baterii




- | | |
|---|--|
| 1 | Kryt prostoru pro baterii: Po otevření tohoto krytu na spodní straně tiskárny můžete vložit volitelnou interní baterii HP Photosmart. |
| 2 | Interní baterie HP Photosmart (model Q5599A): Plně nabitá baterie má kapacitu dostačující pro tisk přibližně 75 fotografií. Baterii je nutné zakoupit samostatně. |
| 3 | Prostor pro interní baterii: Zde vložte volitelnou interní baterii HP Photosmart. |
| 4 | Tlačítko pro přístup do prostoru pro baterii: Posunutím uvolníte kryt prostoru pro baterii. |

Dostupné příslušenství

Pro tiskárnu HP Photosmart 380 series je k dispozici různé příslušenství, které zlepšuje mobilitu tiskárny. Vzhled příslušenství se může od následujících vyobrazení lišit.

Název příslušenství	Popis
 <p>Interní baterie HP Photosmart</p>	<p>Interní baterie HP Photosmart umožňuje vzít si tiskárnu kamkoli s sebou.</p>



(pokračování)

Název příslušenství	Popis
 Stejnosměrný adaptér do automobilu HP Photosmart	Napájecí adaptér do automobilu HP Photosmart umožňuje připojit tiskárnu v automobilu a zajistit tak její záložní napájení a dobítí volitelné interní baterie HP Photosmart vložené v tiskárně.
 Brašna pro kompaktní tiskárny HP Photosmart	Lehká a odolná brašna pro kompaktní tiskárny HP Photosmart slouží k přenášení a ochraně všeho potřebného pro bezproblémový tisk fotografií na cestách.
 Adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth®	Adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth® lze připojit do portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny. Tento adaptér umožňuje tisknout pomocí bezdrátové technologie Bluetooth.


Nabídka tiskárny

Stisknutím tlačítka **Menu** (Nabídka) na ovládacím panelu tiskárny vstoupíte do nabídky tiskárny.



Orientace v nabídce tiskárny:

- Stisknutím tlačítka **Select Photos** (Vybrat fotografie)  nebo  můžete procházet položky nabídky zobrazené na displeji tiskárny. Položky nabídky, které nejsou přístupné, jsou zobrazeny šedě.
- Stisknutím tlačítka **OK** otevřete nabídku nebo vyberete aktuální možnost.
- Stisknutím tlačítka **Cancel** (Storno) opustíte aktuální nabídku.



Poznámka Pokud jsou fotografie zobrazeny v režimu 9 snímků na displeji, nelze vstoupit do nabídky tiskárny. Před stisknutím tlačítka **Menu** (Nabídka) je potřeba stisknout tlačítko **Zoom** (Lupa) , čímž ukončíte režim zobrazení 9 snímků najednou a vrátíte se do režimu prohlížení jednotlivých fotografií.

Struktura nabídky tiskárny

- **Print Options (Možnosti tisku)**
 - **Print all** (Vytisknout vše): Vyberte, chcete-li vytisknout všechny fotografie z paměťové karty vložené do tiskárny.
 - **Video action prints** (Tisk videoakce): Vyberte, chcete-li vytisknout devět okének videoklipu. Pokyny pro tisk videoklipů viz [Výběr fotografií pro tisk](#).
 - **Print range** (Vytisknout řadu): Vyberte volbu **Select beginning of range** (Vyberte začátek řady) a **Select end of range** (Vyberte konec řady).
 - **Print index page** (Tisknout indexovou stránku): Vyberte, chcete-li vytisknout indexovou stránku se všemi fotografiemi z paměťové karty vložené do tiskárny.
 - **Panoramic photos** (Panoramatické fotografie): Vyberte **On** (Zapnout) nebo **Off** (Vypnout – výchozí) pro panoramatický tisk. Chcete-li všechny vybrané fotografie vytisknout s poměrem stran 3:1, vyberte volbu **On** (Zapnout); před tiskem vložte papír o rozměrech 10 x 30 cm (4 x 12 palců). Pokud vyberete fotografii, bude plocha určená k tisku označena zeleným výřezem. Při zapnutí této volby budou další položky v nabídce Print Options (Možnosti tisku) nedostupné. Chcete-li tisknout s běžným poměrem stran 3:2, vyberte volbu **Off** (Vypnout). Režim panoramatického tisku není podporován při přímém tisku z fotoaparátu PictBridge s kabelem USB.
 - **Photo stickers** (Fotografické nálepky): Vyberte **On** (Zapnout) nebo **Off** (Vypnout – výchozí) pro tisk nálepek. Vyberete-li volbu **On** (Zapnout), můžete vytisknout až 16 fotografií na stránku. V případě potřeby vložte speciální médium s nálepkami. Při zapnutí této volby budou další položky v nabídce Print Options (Možnosti tisku) nedostupné. Chcete-li tisknout s použitím některého z normálních rozvržení, vyberte volbu **Off** (Vypnout).
 - **Print passport photos** (Tisk pasových fotografií): Vyberte **On** (Zapnout) nebo **Off** (Vypnout – výchozí) pro pasových fotografií. Select size (Vyberte velikost): Režim tisku fotografií na pas nastaví tiskárnu tak, že všechny vybrané fotografie budou vytisknuty ve zvolené velikosti pasové fotografie. Každá z vybraných fotografií bude vytištěna na samostatnou stránku. Každá tisková stránka obsahuje tolik fotografií vybrané velikosti, kolik se jich na stránku vejde. Při zapnutí této volby budou další položky v nabídce Print Options (Možnosti tisku) nedostupné.
- **Edit (Úpravy)**
 - **Remove red-eye** (Odstranit efekt červených očí): Tuto funkci vyberte, chcete-li odstranit červené oči osob na fotografiích.
 - **Rotate photo** (Otočit fotografii): Stisknutím tlačítka  otočíte fotografii o 90° ve směru hodinových ručiček. Stisknutím tlačítka  otočíte fotografii o 90° proti směru hodinových ručiček.
 - **Photo brightness** (Jas fotografie): Vyberte číselnou hodnotu od -3 do +3. Výchozí hodnota je 0 – žádná změna.
 - **Add frame** (Přidat rámeček): Vyberte požadované volby v polích **Select pattern** (Vyberte vzor) a **Select color** (Vyberte barvu).
 - **Add color effect** (Přidat barevný efekt): Vyberte jeden z následujících barevných efektů: **Black & white** (Černobílý tisk), **Sepia** (Sépiový odstín), **Antique** (Antický odstín) nebo **No effect** (Bez efektu, výchozí).

- **Tools (Nástroje)**

- **Instant Share:** Tuto službu vyberte, chcete-li s rodinou a přáteli sdílet fotografie uložené na paměťové kartě. Tiskárna musí být připojena k počítači, počítač musí být připojen k Internetu a musí v něm být nainstalován software tiskárny.
- **View 9-up** (Zobrazení 9 snímků najednou): Tuto volbu vyberte, chcete-li si prohlížet fotografie na vložené paměťové kartě ve skupinách po devíti.
- **Slide show** (Prezentace): Tuto volbu vyberte, chcete-li si prohlížet fotografie na vložené paměťové kartě ve formě prezentace. Stisknutím tlačítka **Cancel** (Storno) prezentaci ukončíte.
- **Print quality** (Kvalita tisku): V režimu **Normal** (Normální) tiskárna spotřebovává méně inkoustu než v režimu **Best** (Nejlepší – výchozí). Nastavení kvality platí pouze pro aktuální tiskovou úlohu. Poté se nastavení opět automaticky přepne do režimu **Best** (Nejlepší).
- **Print sample page** (Tisknout ukázkovou stránku): Vyberte, chcete-li vytisknout ukázkovou stránku, na níž lze zkontrolovat kvalitu tisku.
- **Print test page** (Tisknout zkušební stránku): Vyberte, chcete-li vytisknout zkušební stránku s informacemi o tiskárně, které vám mohou pomoci při řešení potíží.
- **Clean cartridge** (Vyčistit kazetu): Vyberte, chcete-li vyčistit tiskovou kazetu. Po čištění se zobrazí dotaz, zda chcete pokračovat čištěním druhého stupně (vyberte volbu **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne)). Pokud vyberete volbu **Yes** (Ano), proběhne druhý čistící cyklus. Poté se zobrazí dotaz, zda chcete pokračovat čištěním třetího stupně (vyberte volbu **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne)).
- **Align cartridge** (Kalibrovat kazetu): Vyberte, chcete-li provést kalibraci tiskové kazety.

- **Bluetooth**

- **Device address** (Adresa zařízení): Některá zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth vyžadují zadání adresy zařízení, které se pokoušejí najít. Tato možnost nabídky zobrazuje adresu zařízení.
- **Device name** (Název zařízení): Můžete pro tiskárnu vybrat název zařízení, který se zobrazí na ostatních zařízeních používajících bezdrátovou technologii Bluetooth, když tato zařízení vyhledají tiskárnu.
- **Passkey** (Přístupový klíč): Rozhraní Bluetooth lze přiřadit číselný klíč pro přístup k tiskárně. Výchozí přístupový klíč je 0000. Při nastavení parametru **Security level** (Úroveň zabezpečení) na hodnotu **High** (Vysoká – viz Security level (Úroveň zabezpečení) dále v této tabulce) musí uživatelé zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth před tiskem zadat tento přístupový klíč.
- **Visibility** (Viditelnost): Změnou této volby můžete nastavit, aby tiskárna vybavená adaptérem Bluetooth byla nebo nebyla viditelná pro ostatní zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth. Vyberte volbu Visible to all (Viditelná pro všechny) nebo Not visible (Není viditelná). Pokud je vybrána volba **Not visible** (Není viditelná), mohou na tiskárně tisknout pouze zařízení, která znají adresu tiskárny.
- **Security level** (Úroveň zabezpečení): Vyberte volbu **Low** (Nízká – výchozí) nebo **High** (Vysoká). Při nastavení **Low** (Nízká) tiskárna nepožaduje, aby uživatelé ostatních zařízení používajících bezdrátovou technologii Bluetooth zadávali přístupový kód tiskárny. Při nastavení **High** (Vysoká) tiskárna

požaduje, aby uživatelé ostatních zařízení používajících bezdrátovou technologii Bluetooth zadávali přístupový kód tiskárny.

- **Reset Bluetooth options** (Resetovat volby Bluetooth): Výběrem volby **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne – výchozí) určete, zda se mají volby Bluetooth vrátit na původní tovární nastavení.
- **Help** (Nápověda)
 - **Printing Tips I** (Rady pro tisk I): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst informace o funkcích tiskárny pro automatické zlepšování kvality obrazu.
 - **Printing Tips II** (Rady pro tisk II): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst tipy, které vám pomohou dosáhnout nejvyšší možné kvality výtisků.
 - **Panoramic photos** (Panoramatické fotografie): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s informacemi o tisku panoramatických fotografií.
 - **Photo stickers** (Fotografické nálepky): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s informacemi o tisku fotografických nálepek.
 - **Memory cards** (Paměťové karty): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s použitím paměťových karet.
 - **Cartridges** (Kazety): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s použitím tiskových kazet.
 - **Loading paper** (Vkládání papíru): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst informace o vkládání papíru.
 - **Clearing paper jams** (Odstranění uvíznutého papíru): Vyberte, chcete-li se informovat o možnostech odstranění uvíznutého papíru.
 - **PictBridge cameras** (Fotoaparáty PictBridge): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s možnostmi spolupráce tiskárny s fotoaparáty PictBridge.
 - **Traveling with the printer** (Cestování s tiskárnou): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst rady pro použití tiskárny na cestách.
 - **Getting assistance** (Kde získat pomoc): Tuto volbu vyberte, chcete-li se dozvědět, kde získat pomoc při potížích s tiskárnou.
- **Preferences** (Předvolby)
 - **Smart focus**: Vyberte volbu **On** (Zapnuto – výchozí) nebo **Off** (Vypnuto). Toto nastavení zlepšuje kvalitu tisku neostrých fotografií.
 - **Adaptive lighting** (Adaptivní osvětlení): Vyberte volbu **On** (Zapnuto – výchozí) nebo **Off** (Vypnuto). Toto nastavení zlepšuje osvětlení a kontrast.
 - **Auto remove red-eye** (Automaticky odstranit efekt červených očí): Tuto volbu vyberte, chcete-li odstranit červené oči osob na fotografiích.
 - **Date/time** (Datum a čas): Vyberte, chcete-li na vytištěných fotografiích uvádět datové a časové razítko. Vyberte volbu **Date/time** (Datum a čas), **Date only** (Pouze datum) nebo **Off** (Vypnuto – výchozí).
 - **Colorspace** (Barevný prostor): Vyberte, chcete-li zvolit barevný prostor. Možnosti jsou **Adobe RGB**, **sRGB** a **Auto-select** (Automatický výběr – výchozí). Volba **Auto-select** (Automaticky) znamená, že tiskárna použije barevný prostor Adobe RGB, pokud je to možné. Pokud barevný prostor Adobe RGB není k dispozici, použije tiskárna možnost sRGB.
 - **Borderless** (Bez okrajů): Vyberte, chcete-li zapnout (**On** – výchozí) nebo vypnout (**Off**) tisk bez okrajů. Je-li zapnutý tisk bez okrajů, tisknou se všechny stránky bez úzkého bílého okraje po stranách.
 - **After printing** (Po tisku): Určete, zda má být po tisku zrušen aktuální výběr fotografií: **Always** (Vždy – výchozí), **Never** (Nikdy) nebo **Ask** (Dotázat se).
 - **Passport photo mode** (Režim fotografie na pas): Vyberte, chcete-li zapnout (**On**) nebo vypnout (**Off** – výchozí) režim tisku pasových fotografií. Select

size (Vyberte velikost): Režim tisku fotografií na pas nastaví tiskárnu tak, že všechny vybrané fotografie budou vytisknuty ve zvolené velikosti pasové fotografie. Každá z vybraných fotografií bude vytištěna na samostatnou stránku. Každá tisková stránka obsahuje tolik fotografií vybrané velikosti, kolik se jich na stránku vejde.

- **Preview animation** (Náhled animace): Vyberte **On** (Zapnout – výchozí) nebo **Off** (Vypnout) pro náhled animace. Pokud vyberete možnost **Off** (Vypnuto), nebudou se na displeji tiskárny zobrazovat animace.
- **Video enhancement** (Vylepšení videa): Vyberte, chcete-li zapnout (**On**) nebo vypnout (**Off** – výchozí) vylepšení videa.
- **Restore defaults** (Obnovit výchozí): Vyberte, chcete-li obnovit výchozí nastavení tiskárny: Možnosti jsou **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne). Výběrem volby **Yes** (Ano) obnovíte výchozí tovární předvolby.
- **Language** (Jazyk): Vyberte, chcete-li změnit nastavení jazyka nebo země/oblasti. Vyberte požadovanou volbu v nabídkách **Select language** (Vyberte jazyk) a **Select country/region** (Vyberte zemi/oblast).

2 Příprava k tisku

Dříve, než začnete tisknout, měli byste si osvojit tři jednoduché postupy:

- Vkládání papíru
- Instalace tiskových kazet
- Vkládání paměťových karet

Před vložením paměťové karty musíte do tiskárny vložit papír a nainstalovat tiskovou kazetu.

Vkládání papíru

Naučte se, jak zvolit správný papír pro požadovanou tiskovou úlohu a jak tento papír vložit do vstupního zásobníku.

Volba vhodného papíru

Seznam dostupného papíru a dalšího spotřebního materiálu pro inkoustové tiskárny HP naleznete na adrese:

- www.hpshopping.com (USA)
- www.hp.com/go/supplies (Evropa)
- www.hp.com/jp/supply_inkjet (Japonsko)
- www.hp.com/paper (Asie/Tichomoří)

Chcete-li při tisku dosahovat co nejlepších výsledků, použijte některý z vysoce kvalitních fotografických papírů HP.

Druh výtisku	Doporučený papír
Vysoká kvalita, trvanlivé výtisky a zvětšeniny	Fotografický papír HP Premium Plus Photo Paper
Obrázky ze skenerů a digitálních fotoaparátů ve středním až vysokém rozlišení	Fotografický papír HP Premium Photo Paper
Příležitostné a pracovní fotografie	Fotografický papír HP Photo Paper Fotografický papír HP Everyday Photo Paper



Poznámka Společnost HP vyrábí fotografický papír tak, aby byl odolný proti vyblednutí, takže barvy na vašich fotografiích zůstanou po léta zářivé. Podrobnější informace k tomuto tématu naleznete na webovém serveru společnosti HP. Přejděte na adresu www.hp.com/support, vyberte svou zemi/oblast a jazyk a poté zadejte text HP Photosmart 380 do pole pro název hledaného produktu. Stiskněte klávesu ENTER a vyberte tiskárnu HP Photosmart 380 series. Do vyhledávacího pole **Question or keywords** (Otázka nebo klíčová slova) zadejte **lightfastness** (odolnost vůči světlu)

permanence (trvanlivost) a poté stiskněte klávesu ENTER. Klepněte na téma, které si chcete přečíst.

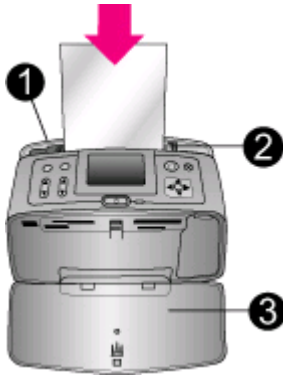
Uchování papíru v dobrém stavu pro tisk:

- Papír skladujte v původním balení nebo v uzavíratelném plastovém sáčku.
- Uchovávejte papír v chladu a suchu na rovném podkladu. Pokud se rohy papíru kroutí, vložte papír do plastového sáčku a lehce jej ohýbejte proti směru zkroucení, dokud papír nebude rovný.
- Papír držte za hrany, aby na něm nevznikly šmouhy.

Vkládání papíru

Rady pro vkládání papíru:

- Fotografie lze tisknout na fotografický papír, rejstříkové karty, karty velikosti L nebo karty Hagaki.
- Před vložením papíru odsuňte vodítko šířky papíru, abyste vytvořili pro papír dostatek místa.
- Vkládejte vždy jen papír jednoho typu a velikosti. Nemíchejte typy nebo velikosti papíru ve vstupním zásobníku.

Typ papíru	Postup vložení							
Fotografický papír 10 x 15 cm (4 x 6 palců) Rejstříkové karty Karty velikosti L Karty Hagaki	<ol style="list-style-type: none">1. Otevřete vstupní zásobník a vytáhněte nástavec vstupního zásobníku.2. Vložte až 20 listů papíru stranou pro tisk nebo lesklou stranou směrem k sobě. Při vkládání zatlačte papír pevně až na doraz. Pokud vkládáte papír s odtrhací chlopní, vložte jej tak, aby odtrhací chlopeň směřovala ven z tiskárny.3. Vodítko šířky papíru přisuňte těsně k okraji papíru tak, aby se papír neohýbal.4. Otevřete výstupní zásobník. Tiskárna je nyní připravena k tisku.	 <table><tr><td>1</td><td>Vstupní zásobník</td></tr><tr><td>2</td><td>Vodítko šířky papíru</td></tr><tr><td>3</td><td>Výstupní zásobník</td></tr></table>	1	Vstupní zásobník	2	Vodítko šířky papíru	3	Výstupní zásobník
1	Vstupní zásobník							
2	Vodítko šířky papíru							
3	Výstupní zásobník							

Instalace tiskových kazet

Společnost HP nabízí různé typy tiskových kazet, takže si můžete vybrat nejvhodnější kazetu pro vaši tiskovou úlohu. Číslo kazet, které lze používat v této tiskárně, závisí na zemi/oblasti a jsou uvedena na zadní straně obálky této tištěné příručky.

Inkousty HP Vivera poskytují vysokou věrnost fotografií a výjimečnou odolnost vůči vyblednutí. Výsledkem jsou živé barvy, které přetrvávají. Složení inkoustů HP Vivera bylo speciálně vyvinuto a testováno ve vědeckých laboratořích se zaměřením na kvalitu, čistotu a odolnost vůči vyblednutí.

Pro optimální výsledky tisku doporučuje společnost HP používat výhradně originální tiskové kazety HP. Originální tiskové kazety HP byly zkonstruovány a testovány v tiskárnách HP tak, aby vám pomohly dosahovat dlouhodobě vynikajících výsledků při tisku.

Použití nejvhodnější tiskové kazety

Druh výtisku...	Do kolébky vložte tuto tiskovou kazetu
Kvalitní barevné fotografie	Tříbarevná HP (7 ml) Tříbarevná HP (14 ml)
Černobílé fotografie	Šedá fotografická HP
Fotografie v sépiovém nebo antickém odstínu	Tříbarevná HP (7 ml) Tříbarevná HP (14 ml)
Text a barevná čárová grafika	Tříbarevná HP (7 ml) Tříbarevná HP (14 ml)



Upozornění Zkontrolujte, zda používáte správnou tiskovou kazetu. Společnost HP nemůže ručit za kvalitu a spolehlivost inkoustu, který sama nedodává. Omezená záruka se nevztahuje na servis a opravy tiskárny vynucené selháním nebo poškozením tiskárny v souvislosti s použitím inkoustu jiného výrobce než HP.

Pro zajištění co nejlepší kvality tisku společnost HP doporučuje nainstalovat všechny zakoupené tiskové kazety před datem uvedeným na balení.

Instalace a výměna tiskové kazety



Odstraňte růžovou pásku

Příprava tiskárny a kazety

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá a zda jste odstranili karton z vnitřního prostoru tiskárny.
2. Otevřete dvířka pro přístup k tiskové kazetě.
3. Odstraňte růžovou pásku z kazety.



Nedotýkat se!



Vložení kazety

1. Pokud vyměňujete kazetu, vyjměte kazetu z kolébky jejím stlačením směrem dolů a vytažením ven.
2. Novou kazetu držte štítkem směrem nahoru. Zasuňte kazetu do kolébky měděnými kontakty směrem dovnitř pod mírným úhlem. Zatlačte na kazetu, aby se zaklapnutím zajistila na místě.
3. Zavřete přístupová dvířka tiskové kazety.

Displej tiskárny zobrazí ikonu znázorňující přibližnou hladinu inkoustu nainstalované kazety (100 %, 75 %, 50 %, 25 % a téměř prázdná). Pokud se nezobrazí ikona hladiny inkoustu, nebyla vložena originální kazeta HP.



Při každé instalaci nebo výměně tiskové kazety se na displeji tiskárny zobrazí zpráva vyzývající k vložení běžného papíru, aby tiskárna mohla provést kalibraci kazety. Bude tak zajištěn tisk ve vysoké kvalitě.

Kalibrace kazety

1. Vložte papír do vstupního zásobníku a stiskněte tlačítko **OK**.
2. Podle pokynů na displeji proveďte kalibraci kazety.

Viz [Kalibrace tiskové kazety](#).

Pokud tiskovou kazetu nepoužíváte



Po vyjmutí tiskové kazety z tiskárny ji vždy vložte do ochranného krytu. Ochranný kryt tiskové kazety zabrání vyschnutí inkoustu. Nesprávné

skladování tiskové kazety může způsobit její znehodnocení.

V některých zemích/oblastech není ochranný kryt pro tiskové kazety součástí balení tiskárny, je však dodáván s šedou fotografickou kazetou HP, kterou lze zakoupit samostatně. V ostatních zemích/oblastech je ochranný kryt součástí balení tiskárny.

→ Chcete-li vložit kazetu do ochranného krytu, zasuňte kazetu do krytu pod mírným úhlem a zaklapnutím ji zajistěte.

Vkládání paměťových karet

Po vyfocení snímků digitálním fotoaparátem můžete z fotoaparátu vyjmout paměťovou kartu a vložit ji do tiskárny, abyste mohli tyto fotografie zobrazit a vytisknout. Tiskárna je kompatibilní s těmito typy paměťových karet: CompactFlash™, Memory Sticks, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia a xD-Picture Card™. Typ Microdrive není doporučován.



Upozornění Použití jiného typu paměťové karty může poškodit paměťovou kartu a tiskárnu.

Informace o dalších způsobech přenosu fotografií z digitálního fotoaparátu do tiskárny naleznete v části [Připojení](#).

Podporované formáty souborů

Tiskárna může rozpoznat a vytisknout přímo z paměťové karty soubory v těchto formátech: JPEG, nekomprimovaný TIFF, pohyblivý JPEG AVI, pohyblivý JPEG Quicktime a MPEG-1. Pokud digitální fotoaparát ukládá fotografie a videoklipy v jiných formátech souborů, uložte tyto soubory do počítače a vytiskněte je pomocí příslušné aplikace. Další informace naleznete v nápovědě k tiskárně na obrazovce.

Vložení paměťové karty

V následující tabulce vyhledejte paměťovou kartu, kterou chcete použít, a řiďte se pokyny pro vložení této karty do tiskárny.

Pokyny:

- V tiskárně může být vložena vždy jen jedna paměťová karta.
- Opatrně zasuňte paměťovou kartu co nejdále do tiskárny. Paměťovou kartu nelze zasunout do tiskárny zcela - nepokoušejte se o to silou.






Upozornění 1 Použití paměťové karty jakýmkoli jiným způsobem může poškodit kartu i tiskárnu.

Je-li paměťová karta vložena správně, bude kontrolka paměťové karty chvíli blikat a poté zůstane svítit zeleně.

Upozornění 2 Nevytahujte paměťovou kartu ze slotu, dokud kontrolka paměťové karty bliká. Další informace naleznete v části [Vyjmutí paměťové karty](#).

Paměťová karta	Pokyny pro vložení paměťové karty
CompactFlash 	<ul style="list-style-type: none"> • Předním štítkem směrem nahoru a pokud je na štítku šipka, pak šipkou směrem do tiskárny. • Okraj s kovovými kontakty musí směřovat do tiskárny. 
MultiMediaCard 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkoseným rohem doprava. • Kovovými kontakty směrem dolů. 
Secure Digital 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkoseným rohem doprava. • Kovovými kontakty směrem dolů. 
SmartMedia 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkoseným rohem doleva. • Kovovými kontakty směrem dolů. 
Memory Stick 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkoseným rohem doleva. • Kovovými kontakty směrem dolů. • Pokud používáte paměťovou kartu Memory Stick Duo™ nebo Memory Stick PRO Duo™, připojte ke kartě nejprve adaptér dodávaný s touto kartou a pak teprve ji vložte do tiskárny.

Paměťová karta	Pokyny pro vložení paměťové karty
	
xD-Picture Card 	<ul style="list-style-type: none">• Oblou stranou karty směrem k sobě.• Kovovými kontakty směrem dolů. 

Vyjmutí paměťové karty

Počkejte, dokud kontrolka paměťové karty nepřestane blikat, pak jemně vytáhněte paměťovou kartu z tiskárny.



Upozornění Nevytahujte paměťovou kartu ze slotu, dokud kontrolka paměťové karty bliká. Blikající kontrolka signalizuje, že tiskárna komunikuje s kartou. Pokud paměťovou kartu vyjmete ve chvíli, kdy s ní tiskárna pracuje, může dojít k poškození tiskárny a paměťové karty nebo k poškození informací na paměťové kartě.

3 Tisk bez použití počítače

Tiskárna HP Photosmart 380 series umožňuje tisknout nádherné fotografie bez nutnosti použití počítače. Po instalaci tiskárny podle pokynů v instalační příručce dodávané v krabici s tiskárnou postupujte podle následujících pokynů, které vás povedou celým procesem tisku.

Přenesení fotografií z digitálního fotoaparátu do tiskárny

Podle následujících pokynů provedete tisk během chvilky!

Krok 1

Vložte paměťovou kartu.

Viz [Vkládání paměťových karet](#).



Krok 2

Rozhodněte se, které fotografie chcete vytisknout.

Viz [Rozhodování, které fotografie vytisknout](#).



Krok 3

Vložte papír.

Viz [Vkládání papíru](#).



Krok 4

V případě potřeby vložte tiskovou kazetu odpovídající danému typu tiskové úlohy.

Viz [Instalace tiskových kazet](#).



Krok 5

Vyberte fotografie, které chcete vytisknout.

Viz [Výběr fotografií pro tisk](#).



(pokračování)

Krok 6 Buďte kreativní! Viz Kreativní činnost .	
Krok 7 Nastavte parametry zlepšující kvalitu fotografií. Viz Zlepšení kvality fotografií .	
Krok 8 Vytiskněte fotografie. Viz Tisk fotografií .	

Rozhodování, které fotografie vytisknout

O tom, které fotografie z paměťové karty vytisknout, se můžete rozhodnout při jejich prohlížení na obrazovce tiskárny nebo vytištěním seznamu fotografií.

Způsob prohlížení fotografií...	Postup
Po jedné	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu. 2. Pomocí tlačítek Select Photos (Vybrat fotografie) ◀ a ▶ si můžete postupně prohlížet jednotlivé fotografie. Při stisknutí a přidržení tlačítka se šipkou se fotografie budou rychle střídát. Jakmile přejdete na poslední fotografii v daném směru, zobrazí se na displeji opět první (nebo poslední) fotografie a prohlížení pokračuje.
Devět najednou	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu. 2. Stisknutím tlačítka Zoom (Lupa) ▼ zobrazíte devět fotografií najednou. 3. Pomocí tlačítek Select Photos (Vybrat fotografie) ◀ a ▶ zvýrazníte jednu z těchto devíti fotografií. 4. Stisknutím tlačítka Zoom (Lupa) ▲ přepnete zpět do zobrazení jednotlivých fotografií.
Při probíhající prezentaci	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Tools (Nástroje) a stiskněte tlačítko OK. 3. Vyberte možnost Slide Show (Prezentace) a stiskněte tlačítko OK.

Způsob prohlížení fotografií...	Postup
	Stisknutím tlačítka OK prezentaci pozastavíte nebo v ní budete pokračovat. Stisknutím tlačítka Cancel (Storno) prezentaci ukončíte.
<p>Použití seznamu fotografií</p> <p>Stránka se seznamem fotografií obsahuje miniaturní náhledy a pořadová čísla všech fotografií na paměťové kartě (maximálně 2000 fotografií). Pořadová čísla můžete použít při tisku určitých fotografií nebo rozsahu fotografií. Z důvodu snížení nákladů používejte pro tisk seznamu fotografií rejstříkové karty, nikoli fotografický papír.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Print Options (Možnosti tisku) a stiskněte tlačítko OK. 3. Vyberte možnost Print Index Page (Tisknout indexovou stránku) a stiskněte tlačítko OK.


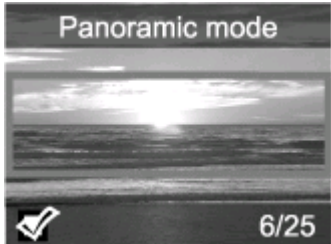
Výběr fotografií pro tisk

Fotografie, které chcete vytisknout, vyberete pomocí ovládacího panelu tiskárny.

Požadovaná akce...	Postup
Tisk jedné fotografie	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu a prohlédněte si fotografie. 2. Stisknutím tlačítka Print (Tisk) vytisknete fotografii zobrazenou na displeji tiskárny za použití aktuálního rozvržení.
Tisk více kopií fotografie	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu a prohlédněte si fotografie. 2. Každým stisknutím tlačítka OK zvýšíte počet kopií fotografie, kterou chcete tisknout. Stisknutím tlačítka Cancel (Storno) snížíte počet kopií o 1. 3. Stiskněte tlačítko Print (Tisk).
Tisk několika fotografií	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu a prohlédněte si fotografie. 2. Stisknutím tlačítka OK vyberte každou fotografii, kterou chcete vytisknout. 3. Stiskněte tlačítko Print (Tisk).
Tisk souvislé řady fotografií	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu. 2. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka).

Požadovaná akce...	Postup
	<ol style="list-style-type: none"> 3. Vyberte možnost Print Options (Možnosti tisku) a stiskněte tlačítko OK. 4. Vyberte možnost Print Range (Vytisknout řadu) a stiskněte tlačítko OK. 5. Pomocí tlačítek Select Photos (Vybrat fotografie) ◀ a ▶ vyhledejte první fotografii požadované řady. Pak stiskněte tlačítko OK. 6. Pomocí tlačítek Select Photos (Vybrat fotografie) ◀ a ▶ vyhledejte poslední fotografii požadované řady a stiskněte tlačítko OK. 7. Stiskněte tlačítko Print (Tisk).
Tisk jednoho vybraného okénka videoklipu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu obsahující videoklip. 2. Pomocí tlačítek ◀ a ▶ přejděte na požadovaný videoklip (zobrazí se první okénko videoklipu). V dolní části displeje tiskárny se zobrazí ikona videoklipu. 3. Vyberte videoklip stisknutím tlačítka OK. Videoklip se pomalu načte okénko po okénku a vy můžete vybrat okénko, které chcete vytisknout. 4. Když se zobrazí okénko, které chcete vytisknout, stiskněte tlačítko OK a poté tlačítko Print (Vytisknout). <p>Poznámka 1 Obrazové rozlišení videoklipů je obvykle nižší než u digitálních fotografií, takže se můžete setkat s tím, že kvalita tisku okének videoklipu bude nižší než kvalita tisku fotografií.</p> <p>Poznámka 2 Tato tiskárna nepodporuje všechny formáty videosouborů. Seznam podporovaných formátů viz Technické údaje tiskárny.</p>
Tisk devíti okének videoklipu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu obsahující videoklip. 2. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka), vyberte položku Print Options (Možnosti tisku) a poté vyberte




Požadovaná akce...	Postup
	<p>položku Video action prints (Tisk videoakce). Zobrazí se náhled všech videoklipů na paměťové kartě.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Pomocí tlačítek se šipkami přejděte na videoklip, který chcete vytisknout, a vyberte jej stisknutím tlačítka OK. 4. Stiskněte tlačítko Print (Tisk). Výtisk je tvořen jednou stránkou s devíti okénky vybranými automaticky s celého videoklipu. <p>Poznámka 1 Obrazové rozlišení videoklipů je obvykle nižší než u digitálních fotografií, takže se můžete setkat s tím, že kvalita tisku okének videoklipu bude nižší než kvalita tisku fotografií.</p> <p>Poznámka 2 Tato tiskárna nepodporuje všechny formáty videosouborů. Seznam podporovaných formátů viz Technické údaje tiskárny.</p>
<p>Tisk fotografií v panoramatickém režimu</p> <p>Poznámka Panoramatický režim není podporován při přímém tisku z fotoaparátů PictBridge přes kabel USB. Chcete-li vytvářet panoramatické fotografie v počítači pomocí softwaru HP Image Zone, musíte při instalaci softwaru tiskárny vybrat úplnou nebo typickou instalaci. Pokud vyberete expresní nebo minimální instalaci, musíte software tiskárny nainstalovat znovu a zvolit úplnou nebo typickou instalaci. Pokyny k instalaci softwaru viz Instalace softwaru.</p>	<p>Panoramatickou fotografii lze vytvořit dvěma způsoby:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spojení fotografií: Pomocí softwaru pro editaci obrázků, například HP Image Zone, můžete spojit několik překrývajících se fotografií a vytvořit fotografii o rozměrech 10 x 30 cm (4 x 12 palců). (Některé digitální fotoaparáty umožňují rovněž spojit více snímků do jednoho ještě před uložením fotografie na paměťovou kartu.) Poté uložte fotografii na paměťovou kartu a zapněte panoramatický režim následujícím postupem. V panoramatickém režimu se vybraná fotografie vytiskne s poměrem stran 3:1. • Výběr libovolné fotografie: Vyberte jednu nebo více fotografií na paměťové kartě a zapněte panoramatický režim následujícím postupem. V panoramatickém

Požadovaná akce...	Postup
 <p>Spojením několika fotografií můžete vytvořit jedinou fotografii panoramatické velikosti...</p>  <p>...nebo můžete vytisknout běžnou fotografii v panoramatickém režimu</p>	<p>režimu se vybrané fotografie vytisknou s poměrem stran 3:1.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud je v tiskárně vložena paměťová karta, vyjměte ji. 2. Stisknutím tlačítka Menu (Nabídka) otevřete nabídku tiskárny. 3. Vyberte možnost Print Options (Možnosti tisku) a stiskněte tlačítko OK. 4. Vyberte možnost Panoramic photos (Panoramatické fotografie) a stiskněte tlačítko OK. 5. Vyberte možnost On (Zapnuto) a stiskněte tlačítko OK. 6. Vložte papír o rozměrech 10 x 30 cm (4 x 12 palců). 7. Vložte paměťovou kartu obsahující jednu nebo více fotografií, které chcete vytisknout v panoramatickém režimu. Na fotografii zobrazené na displeji tiskárny je část, která se bude tisknout, označena výřezem (poměr stran 3:1). Čím vyšší je rozlišení původní fotografie, tím lépe bude působit její výtisk v panoramatickém režimu. 8. Vyberte jednu nebo více panoramatických fotografií. 9. Stiskněte tlačítko Print (Tisk). 10. Chcete-li po skončení tisku panoramatických fotografií pokračovat v tisku s běžným poměrem stran 3:2, vypněte panoramatický režim. Chcete-li vypnout panoramatický režim, opakujte kroky 1 až 4 a poté vyberte položku Off (Vypnout) a stiskněte tlačítko OK.
<p>Tisk fotografických nálepek</p> <p>Poznámka Funkce tisku fotografických nálepek není k dispozici ve všech zemích/oblastech.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud je v tiskárně vložena paměťová karta, vyjměte ji. 2. Stisknutím tlačítka Menu (Nabídka) otevřete nabídku tiskárny. 3. Vyberte možnost Print Options (Možnosti tisku) a stiskněte tlačítko OK.

Požadovaná akce...	Postup
	<ol style="list-style-type: none"> 4. Vyberte možnost Photo stickers (Fotografické nálepky) a stiskněte tlačítko OK. 5. Vyberte možnost On (Zapnuto) a stiskněte tlačítko OK. 6. Vložte médium s fotografickými nálepkami. 7. Vložte paměťovou kartu. 8. Vyberte jednu nebo více fotografií. 9. Stiskněte tlačítko Print (Tisk). Každá vytištěná stránka obsahuje 16 kopií jedné fotografie. 10. Po skončení tisku nálepek vypněte režim Photo stickers (Fotografické nálepky). Chcete-li vypnout režim Photo stickers (Fotografické nálepky), opakujte kroky 1 až 4, vyberte položku Off (Vypnout) a poté stiskněte tlačítko OK. <p>V režimu Photo stickers (Fotografické nálepky) je přes fotografii na obrazovce tiskárny zobrazeno záhlaví fotografických nálepek. Nemáte možnost vybrat jiné rozložení ani otevřít položku Print options (Možnosti tisku) v nabídce tiskárny.</p>

Kreativní činnost

Tiskárna poskytuje mnoho nástrojů a efektů, které umožňují používat fotografie kreativním způsobem. Nastavení nezmění původní fotografii. Ovlivní pouze její výtisk.

Chcete-li si vyzkoušet...	Postup
Oříznutí fotografie Stisknutím tlačítka Zoom (Lupa)  nebo  zvětšíte nebo zmenšíte přiblížení v násobcích 0,25. Maximální úroveň je 5,0x.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyhledejte fotografii, kterou chcete změnit, a vyberte ji stisknutím tlačítka OK. 2. Stisknutím tlačítka Zoom (Lupa)  vybranou fotografii přiblížíte. 3. Pomocí šipek Select Photos (Vybrat fotografie) můžete posouvat výřez. 4. Jakmile výřez vymezuje část fotografie, kterou chcete vytisknout, stiskněte tlačítko OK. 5. Stisknutím tlačítka Print (Tisk) zahájíte tisk.

Chcete-li si vyzkoušet...	Postup
	<p>Ořezávání nemá vliv na původní fotografii. Ovlivní pouze její výtisk.</p>
<p>Přidání dekorativního rámečku</p> <p>Vyberte si z palety nejrůznějších vzorů a barev a vytvořte rámeček podle svých představ.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyhledejte fotografii, kterou chcete změnit, a vyberte ji stisknutím tlačítka OK. 2. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 3. Vyberte možnost Edit (Úpravy) a stiskněte tlačítko OK. 4. Vyberte možnost Add Frame (Přidat rámeček) a stiskněte tlačítko OK. 5. Pomocí šipek Select Photos (Vybrat fotografie) zvolte požadovaný vzor rámečku a stiskněte tlačítko OK. 6. Pomocí šipek Select Photos (Vybrat fotografie) zvolte požadovanou barvu rámečku a stiskněte tlačítko OK. Fotografie se na displeji tiskárny zobrazí se zvoleným rámečkem. Tento efekt nemá vliv na původní fotografii. Ovlivní pouze její výtisk.
<p>Přidání barevného efektu</p> <p>Tiskárnu lze nastavit tak, aby měnila barevný vzhled výtisků: Black and White (Černobílý), Sepia (Sépiový), Antique (Antický) nebo None (Žádný - výchozí nastavení).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyhledejte fotografii, kterou chcete změnit, a vyberte ji stisknutím tlačítka OK. 2. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 3. Vyberte možnost Edit (Úpravy) a stiskněte tlačítko OK. 4. Vyberte možnost Add Color Effect (Přidat barevný efekt) a stiskněte tlačítko OK. 5. Pomocí šipek Select Photos (Vybrat fotografie) zvolte požadovaný barevný efekt, pak stiskněte tlačítko OK. Fotografie se na displeji tiskárny zobrazí za použití vybraného barevného efektu. Tento efekt nemá vliv na původní fotografii. Ovlivní pouze její výtisk.
<p>Přidání data a času na výtisky</p> <p>Na fotografie můžete vytisknout datum a čas, kdy byla fotografie pořízena. Tato předvolba má vliv na všechny výtisky.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Preferences (Předvolby) a stiskněte tlačítko OK. 3. Vyberte možnost Date/time (Datum a čas) a stiskněte tlačítko OK.

Chcete-li si vyzkoušet...	Postup
	<ol style="list-style-type: none"> 4. Pomocí šipek Select Photos (Vybrat fotografie) vyberte možnost zobrazení data a času: <ul style="list-style-type: none"> – Date/time (Datum a čas) – Date only (Pouze datum) – Off (Vypnuto) 5. Stiskněte tlačítko OK.

Zlepšení kvality fotografií

Tiskárna HP Photosmart 380 series poskytuje mnoho různých předvoleb a efektů, které mohou zlepšit kvalitu vytisknutých fotografií. Nastavení nezmění původní fotografii. Ovlivní pouze její výtisk.

Potíže a řešení	Postup
Červené oči na fotografiích s bleskem Red eye removal (Odstranění efektu červených očí) Můžete odstranit efekt červených očí, který kazí některé fotografie pořízené za použití blesku.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Edit (Úpravy) a stiskněte tlačítko OK. 3. Vyberte možnost Red-eye (Červené oči) a stiskněte tlačítko OK.
Rozostřené fotografie SmartFocus Zaostření rozostřených fotografií. Ve výchozím stavu je tato předvolba zapnuta. Podle následujících pokynů ji lze vypnout nebo zapnout. Tato předvolba má vliv na všechny vytisknuté fotografie.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Preferences (Předvolby) a stiskněte tlačítko OK. 3. Vyberte možnost Smart focus a stiskněte tlačítko OK. 4. Vyberte možnost On (Zapnuto) a stiskněte tlačítko OK.
Fotografie se špatným jasnem a kontrastem Adaptive lighting (Adaptivní osvětlení) Zlepšení jasu a kontrastu na výtiscích. Tato předvolba má vliv na všechny vytisknuté fotografie.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Preferences (Předvolby) a stiskněte tlačítko OK. 3. Vyberte možnost Adaptive lighting (Adaptivní osvětlení) a stiskněte tlačítko OK. 4. Stisknutím šipek Select Photos (Vybrat fotografie) zvýrazněte možnost On (Zapnuto) a poté stiskněte tlačítko OK.
Nekvalitní videoklipy Video enhancement (Vylepšení videa)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Preferences (Předvolby) a stiskněte tlačítko OK.

(pokračování)


Potíže a řešení	Postup
Zlepšení kvality vytištěných videoklipů. Tisk může být při zapnutí této předvolby pomalejší.	<ol style="list-style-type: none"> 3. Vyberte možnost Video Enhancement (Vylepšení videa) a stiskněte tlačítko OK. 4. Stisknutím šipek Select Photos (Vybrat fotografie) zvýrazněte možnost On (Zapnuto) a poté stiskněte tlačítko OK.
Fotografie se špatným jasnem Photo brightness (Jas fotografie) Zlepšení úrovně jasu na fotografiích.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte tlačítko Menu (Nabídka). 2. Vyberte možnost Edit (Úpravy) a stiskněte tlačítko OK. 3. Vyberte možnost Photo Brightness (Jas fotografie) a stiskněte tlačítko OK. 4. Pomocí šipek Select Photos (Vybrat fotografie) upravte jas fotografie na požadovanou úroveň a poté stiskněte tlačítko OK.

Tisk fotografií

Tisk fotografií se provádí ve třech krocích: výběr rozvržení, nastavení kvality tisku a výběr metody tisku.

Výběr rozvržení

Stisknutím tlačítka **Layout** (Rozvržení) po vložení paměťové karty můžete vybrat jedno z několika rozvržení tisku.

Možnosti rozvržení	Postup
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte paměťovou kartu. 2. Stiskněte tlačítko Layout (Rozvržení). 3. Pomocí šipek Layout (Rozvržení) vyberte rozvržení: <ul style="list-style-type: none"> – Tisk jedné fotografie na stránku – Tisk dvou fotografií na stránku – Tisk čtyř fotografií na stránku <p>Tiskárna může otáčet fotografie, aby dodržela rozvržení.</p> <p>Poznámka Je-li zapnutý tisk bez okrajů, tisknou se všechny stránky bez úzkého bílého okraje po stranách. Vypnutí tisku bez okrajů viz Nabídka tiskárny.</p>

Nastavení kvality tisku

Výchozím nastavením kvality je možnost Best (Nejlepší), která zajišťuje tisk fotografií v nejvyšší kvalitě. Normální kvalita šetří inkoust a tiskne rychleji.

Změna kvality tisku na možnost Normal

1. Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka).
2. Vyberte možnost **Tools** (Nástroje) a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte možnost **Print Quality** (Kvalita tisku) a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Vyberte možnost **Normal** (Normální) a stiskněte tlačítko **OK**.

Kvalita tisku se při provádění další tiskové úlohy vrátí na nastavení Best (Nejlepší).

Výběr metody tisku

Tiskárna HP Photosmart 380 series umožňuje tisknout z paměťové karty nebo přímo z digitálního fotoaparátu.

Zdroj tisku...	Postup
Paměťová karta Tiskárna umožňuje tisknout digitální fotografie uložené na paměťové kartě. Fotografie mohou být neoznačené nebo vybrané ve fotoaparátu (DPOF – Digital Print Order Format). Z paměťové karty lze tisknout bez použití počítače a nevybíjí se ani baterie digitálního fotoaparátu. Viz Vkládání paměťových karet .	Tisk neoznačených fotografií <ol style="list-style-type: none">1. Vložte paměťovou kartu.2. Vyberte jednu nebo více fotografií. Viz Výběr fotografií pro tisk.3. Stiskněte tlačítko Print (Tisk). Tisk fotografií vybraných ve fotoaparátu <ol style="list-style-type: none">1. Vložte paměťovou kartu, která obsahuje seznam fotografií vybraných ve fotoaparátu (ve formátu DPOF).2. Po zobrazení otázky, zda chcete tisknout fotografie vybrané ve fotoaparátu, stiskněte tlačítko Yes (Ano). Pak stiskněte tlačítko OK.
Digitální fotoaparát Tiskárna umožňuje tisk nádherných fotografií bez použití počítače z digitálních fotoaparátů s rozhraním PictBridge nebo z digitálních fotoaparátů HP s funkcí přímého tisku. Viz Připojení . Když tisknete přímo z digitálního fotoaparátu, tiskárna používá nastavení, která jsou vybrána na tomto fotoaparátu. Další informace o tisku fotografií vybraných ve fotoaparátu naleznete v dokumentaci dodané spolu s tímto fotoaparátem.	Tisk z fotoaparátu s rozhraním PictBridge <ol style="list-style-type: none">1. Zapněte digitální fotoaparát s rozhraním PictBridge a vyberte fotografie, které chcete vytisknout.2. Zkontrolujte, zda je fotoaparát v režimu PictBridge, a připojte jej kabelem USB dodaným s fotoaparátem k portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny. Jakmile tiskárna rozpozná fotoaparát s rozhraním PictBridge, vybrané fotografie se vytisknou.

Zdroj tisku...	Postup
	<p>Tisk z fotoaparátu HP s funkcí přímého tisku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zapněte digitální fotoaparát HP s funkcí přímého tisku a vyberte fotografie, které chcete vytisknout. 2. Pomocí kabelu USB dodaného s fotoaparátem fotoaparát připojte k portu USB na zadní straně tiskárny. 3. Postupujte podle pokynů na displeji fotoaparátu.
<p>HP iPod</p> <p>Tiskárna umožňuje tisknout fotografie uložené na zařízení HP iPod. Viz Připojení k ostatním zařízením.</p>	<p>Než začnete s importováním a tiskem fotografií pomocí zařízení HP iPod podle níže uvedených pokynů, ujistěte se, že obrázky a zařízení HP iPod splňují následující požadavky:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obrázky, které kopírujete do zařízení HP iPod, musí být ve formátu JPEG. • Zařízení HP iPod musí být zformátováno v systému Windows (struktura souborů FAT 32). Zařízení HP iPod používá strukturu souborů systému Windows jako výchozí nastavení. Chcete-li zkontrolovat, zda bylo zařízení HP iPod zformátováno v systému Windows, přejděte na zařízení HP iPod k položce nabídky Settings (Nastavení) > About (O zařízení). U zařízení zformátovaných v systému Windows se na dolním okraji obrazovky objeví nápis Format Windows (Formátování Windows). Pokud zařízení HP iPod nebylo zformátováno v systému Windows, musíte je připojit k počítači se systémem Windows pomocí kabelu USB dodávaného se zařízením HP iPod a provést formátování podle pokynů na obrazovce.

Zdroj tisku...	Postup
	<p>Poznámka Zařízení HP iPod, která byla připojena pouze k počítačům Macintosh, nejsou s tiskárnou kompatibilní. I po připojení k počítači se systémem Windows však mají uživatelé systémů Macintosh možnost plné synchronizace zařízení HP iPod se systémem Macintosh a produktem Mac iTunes při současném zachování podpory tisku.</p> <p>Import fotografií do zařízení HP iPod</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkopírujte fotografie z paměťové karty do zařízení HP iPod pomocí produktu Belkin Media Reader for iPod. 2. Výběrem položky Photo Import (Import fotografií) z nabídky zařízení HP iPod zkontrolujte, zda byly fotografie přeneseny do zařízení HP iPod. Fotografie se zobrazí v podobě Rolls (Svitky). <p>Tisk fotografií ze zařízení HP iPod</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Připojte zařízení HP iPod k portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny pomocí kabelu USB dodávaného se zařízením HP iPod. Na displeji tiskárny se zobrazí text Reading Device (Čtení ze zařízení) a proběhne načtení fotografií. Tato operace může trvat i několik minut. Poté se fotografie zobrazí na displeji tiskárny. 2. Vyberte fotografie, které chcete vytisknout, a stiskněte tlačítko Print (Tisk). Další informace o výběru a tisku fotografií viz Výběr fotografií pro tisk. <p>Pokud se vám nedaří tisknout na tiskárně HP Photosmart ze zařízení HP iPod, obraťte se prosím na středisko péče o zákazníky společnosti HP. Viz Středisko péče o zákazníky společnosti HP.</p>

4 Připojení

Používejte tiskárnu tak, abyste byli ve spojení s ostatními zařízeními, rodinou a přáteli.

Připojení k ostatním zařízením

Tato tiskárna nabízí několik způsobů připojení k počítačům a dalším zařízením. Každý typ připojení umožňuje provádět jiné úkony.

Typ připojení a potřebné příslušenství	Dostupné funkce
Rozhraní USB <ul style="list-style-type: none">• Kabel pro rozhraní USB (Universal Serial Bus) 1.1 nebo 2.0 dlouhý maximálně 3 metry (10 stop). Pokyny pro připojení tiskárny k počítači pomocí kabelu USB viz Instalace softwaru.• Počítač s přístupem k Internetu (pro použití služby HP Instant Share).	<ul style="list-style-type: none">• Tisk z počítače na tiskárnu.• Ukládání fotografií z paměťové karty vložené v tiskárně do počítače, kde je můžete vylepšit nebo uspořádat pomocí programu HP Image Zone.• Sdílení fotografií prostřednictvím služby HP Instant Share.• Přímý tisk z digitálního fotoaparátu s funkcí přímého tisku HP Photosmart na tiskárnu. Další informace naleznete v části Tisk bez použití počítače a v dokumentaci k fotoaparátu.
PictBridge  Symbol PictBridge <ul style="list-style-type: none">• Digitální fotoaparát s rozhraním PictBridge a kabel USB.• Připojte fotoaparát k portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny.	Přímý tisk z digitálního fotoaparátu s rozhraním PictBridge na tiskárnu. Další informace naleznete v části Tisk bez použití počítače a v dokumentaci k fotoaparátu.
Bluetooth Volitelný adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth.	Tisk z libovolného zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth na tiskárnu. Pokud k portu tiskárny určenému pro fotoaparát připojíte volitelný adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth, zkontrolujte, zda jsou možnosti v nabídce Bluetooth v tiskárně

Typ připojení a potřebné příslušenství	Dostupné funkce
 <p>Pokud byla tiskárna dodána s tímto příslušenstvím nebo jste je zakoupili zvlášť, naleznete další informace v přiložené dokumentaci. Další informace o bezdrátové technologii Bluetooth a výrobcích společnosti HP naleznete na webové adrese www.hp.com/go/bluetooth.</p>	<p>nastaveny požadovaným způsobem. Viz Nabídka tiskárny.</p> <p>Tento adaptér není kompatibilní s operačním systémem Macintosh.</p>
<p>HP iPod</p> <p>Zařízení HP iPod a kabel USB dodávaný s tímto zařízením. Připojte zařízení HP iPod k portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny.</p>	<p>Přímý tisk ze zařízení HP iPod (fotografie zůstávají uloženy v tomto zařízení) na tiskárnu. Další informace viz Tisk fotografií ze zařízení HP iPod.</p>

Připojení pomocí služby HP Instant Share

Služba HP Instant Share slouží k posílání fotografií přátelům a známým pomocí elektronické pošty, do online alb nebo do fotolabu připojeného k Internetu. Tiskárna musí být připojena kabelem USB k počítači, který je připojen k Internetu a má nainstalován veškerý software HP. Pokud se pokusíte použít službu HP Instant Share a nemáte nainstalován nebo nakonfigurován veškerý požadovaný software, zobrazí se zpráva uvádějící požadovaný postup.

Postup při použití služby HP Instant Share

1. Vložte paměťovou kartu a vyberte některé fotografie.
2. Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), vyberte možnost **Tools** (Nástroje) a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte položku **HP Instant Share** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Postupem podle pokynů na obrazovce počítače sdílejte vybrané fotografie s ostatními lidmi.

Informace o použití služby HP Instant Share naleznete v obrazovkové nápovědě HP Image Zone.

5 Údržba a přepravování tiskárny

Tiskárna HP Photosmart 380 series nevyžaduje téměř žádnou údržbu. Dodržováním pokynů v této kapitole zvýšíte životnost tiskárny a spotřebního materiálu používaného pro tisk a zajistíte také, aby fotografie byly tisknuty vždy v nejvyšší kvalitě.

Čištění a údržba tiskárny

Tiskárnu i tiskové kazety udržujte čisté a dobře udržované. Řiďte se jednoduchými pokyny v této části.

Čištění vnějšku tiskárny

1. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel od zadní části tiskárny.
2. Pokud je v tiskárně nainstalována volitelná interní baterie HP Photosmart, vyjměte ji a zavřete dvířka prostoru pro baterii.
3. Očistěte vnější části tiskárny jemným hadříkem mírně navlhčeným ve vodě.



Upozornění 1 Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Čisticí nebo mycí prostředky pro domácnost mohou způsobit poškození povrchu tiskárny.

Upozornění 2 Nečistěte vnitřní části tiskárny. Dovnitř tiskárny nesmí vniknout žádné kapaliny.

Automatické čištění tiskové kazety

Pokud se na vytisknutých fotografiích objeví bílé čáry nebo jednobarevné pruhy, může být potřeba vyčistit tiskovou kazetu. Nečistěte kazetu častěji, než je nezbytně nutné, protože se tím spotřebovává inkoust.

1. Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka).
2. Vyberte možnost **Tools** (Nástroje) a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte možnost **Clean cartridge** (Vyčistit kazetu) a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Postupem podle pokynů na displeji tiskárny vložte papír, aby mohla tiskárna po vyčištění kazety vytisknout zkušební stránku. Použijte běžný papír nebo rejstříkové karty, nespotebovávají zbytečně fotografický papír.
5. Stisknutím tlačítka **OK** spustíte čištění tiskové kazety.
6. Po dokončení čištění kazety tiskárna vytiskne zkušební stránku a zobrazí tuto otázku: **Continue to second level cleaning** (Pokračovat druhou úroveň čištění)
Prohlédněte si zkušební stránku a rozhodněte o dalším postupu:
 - Pokud zkušební stránka obsahuje bílé pruhy nebo na ní chybí některé barvy, je potřeba tiskovou kazetu znovu vyčistit. Vyberte možnost **Yes** (Ano) a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Pokud je kvalita tisku na zkušební stránce uspokojivá, vyberte možnost **No** (Ne) a stiskněte tlačítko **OK**.

Kazetu můžete vyčistit až třikrát po sobě. Každé další čištění je důkladnější a spotřebovuje více inkoustu.

Pokud tímto způsobem provedete všechny tři úrovně čištění a na zkušební stránce se stále objevují bílé pruhy nebo na ní chybí barvy, bude patrně potřeba kazetu vyměnit.



Poznámka Pokud kazeta nebo tiskárna v poslední době utrpěla náraz, mohou se objevovat na výtiscích bílé pruhy nebo na nich mohou chybět barvy také z tohoto důvodu. Tyto potíže jsou dočasné a měly by vymizet do 24 hodin.

Tisk zkušební stránky

Chcete-li kontaktovat středisko péče o zákazníky HP, vytiskněte vždy nejprve zkušební stránku. Zkušební stránka obsahuje diagnostické informace, které můžete použít při řešení problémů s tiskem ve spolupráci se střediskem péče o zákazníky společnosti HP. Pohledem na vzorek inkoustových trysek na zkušební stránce můžete zkontrolovat množství inkoustu a stav tiskové kazety. Chybí-li ve vzorku některá čára nebo barva, zkuste vyčistit tiskovou kazetu. Další informace viz [Automatické čištění tiskové kazety](#).

1. Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka).
2. Vyberte možnost **Tools** (Nástroje) a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte možnost **Print test page** (Tisknout zkušební stránku) a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Postupem podle pokynů na displeji tiskárny vložte papír, aby mohla tiskárna vytisknout zkušební stránku. Použijte běžný papír nebo rejstříkové karty, nespotřebujete zbytečně fotografický papír.
5. Stisknutím tlačítka **OK** spustíte tisk zkušební stránky.



Kalibrace tiskové kazety

Při prvním nainstalování tiskové kazety do tiskárny se tato kazeta automaticky kalibruje. Pokud však barvy na výtiscích nejsou vyrovnané nebo pokud se po nainstalování nové tiskové kazety kalibrační stránka nevytiskne správně, kalibrujte tiskovou kazetu podle následujících pokynů.

1. Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka).
2. Vyberte možnost **Tools** (Nástroje) a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte možnost **Align cartridge** (Kalibrovat kazetu) a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Na displeji tiskárny se zobrazí zpráva připomínající, abyste do tiskárny vložili běžný papír. Vložte papír do tiskárny, aby mohla být vytisknuta kalibrační stránka. Použijte běžný papír nebo rejstříkové karty, nespotřebujete zbytečně fotografický papír.

5. Stisknutím tlačítka **OK** spustíte kalibraci tiskové kazety.
Po dokončení kalibrace tiskové kazety se pro potvrzení úspěšnosti kalibrace vytiskne kalibrační stránka.



- Zaškrtnutí potvrzují, že tisková kazeta je správně nainstalovaná a funguje korektně.
- Pokud se vlevo vedle některého z pruhů objeví znak "x", zopakujte kalibraci tiskové kazety. Pokud se znak "x" objevuje stále, vyměňte tiskovou kazetu.

Skladování tiskárny a tiskových kazet

Pokud tiskárnu a tiskové kazety nepoužíváte, skladujte je správným způsobem.

Skladování tiskárny

Tiskárna je vyrobena tak, aby ji nevadily dlouhé ani krátké doby nečinnosti.

- Když tiskárnu nepoužíváte, zavřete dvířka vstupního a výstupního zásobníku a sklopte displej tiskárny do vodorovné pozice.
- Tiskárnu skladujte v uzavřeném prostoru na místě, kam nedopadá přímé sluneční světlo a kde nejsou extrémní teplotní výkyvy.
- Pokud tiskárna a tisková kazeta nebyly používány déle než měsíc, vyčistěte před tiskem tiskovou kazetu. Další informace viz [Automatické čištění tiskové kazety](#).

Skladování tiskových kazet

Když tiskárnu skladujete nebo přepravujete, vždy ponechejte používanou tiskovou kazetu uvnitř tiskárny. Tiskárna při vypnutí umístí tiskovou kazetu do ochranného víčka.



Upozornění Před odpojením napájecího kabelu nebo vyjmutím interní baterie zkontrolujte, zda tiskárna dokončila proces vypínání. Bude tak zajištěno správné uložení tiskové kazety v tiskárně.

Následující tipy vám pomohou při údržbě tiskových kazet HP a zajistí trvalou kvalitu tisku:

- Když vyjmete tiskovou kazetu z tiskárny, vložte ji do ochranného krytu, abyste zabránili vyschnutí inkoustu.
V některých zemích/oblastech není ochranný kryt pro tiskové kazety součástí balení tiskárny, je však dodáván s šedou fotografickou kazetou HP, kterou lze zakoupit samostatně. V ostatních zemích/oblastech je ochranný kryt součástí balení tiskárny.
- Dokud tiskové kazety nepotřebujete, nevyjímajte je z původních obalů. Tiskové kazety by měly být skladovány při pokojové teplotě (15 až 35 °C nebo 59 až 95 °F).
- Dokud nejste připraveni nainstalovat kazetu do tiskárny, neodstraňujte plastovou pásku chránící trysky. Pokud byla z tiskové kazety odstraněna plastová páska, nepokoušejte se ji znovu připevnit. Opětovným přichycením pásky se tisková kazeta poškodí.

Udržování kvality fotografického papíru

Nejllepších výsledků tisku na fotografický papír dosáhnete dodržováním pokynů v této části.

Skladování fotografického papíru

- Papír skladujte v původním balení nebo v uzavíratelném plastovém sáčku.
- Krabici s fotografickým papírem uložte na rovnou plochu na chladném a suchém místě.
- Nepoužitý fotografický papír vraťte zpět do plastového sáčku. Papír, který zůstane v tiskárně nebo který je vystaven vlivům prostředí, se může začít kroutit.

Manipulace s fotografickým papírem

- Papír držte vždy za hrany, aby na něm nezůstaly otisky prstů.
- Pokud má fotografický papír zkroucené rohy, vložte jej do plastového sáčku a lehce jej ohýbejte proti směru zkroucení, dokud papír nebude rovný.

Převážování tiskárny

Tiskárnu lze jednoduše přepravit téměř kamkoli. Můžete si ji vzít s sebou na dovolenou nebo na rodinné oslavy či společenské události a přímo zde tisknout fotografie a rozdávat je rodině a přátelům.

Pokud chcete ještě více zjednodušit používání tiskárny na cestách, můžete zakoupit toto příslušenství:

- **Interní baterie HP Photosmart:** Tiskárnu lze napájet z dobíjecí baterie a tisknout tak skutečně všude.
- **Stejnoseměrný adaptér do automobilu HP Photosmart:** Tiskárnu lze také napájet ze zástrčky cigaretového zapalovače v autě.
- **Brašna HP Photosmart** pro kompaktní tiskárny: Umožňuje přenášet tiskárnu a příslušenství pohodlným způsobem.

Přeprava tiskárny:

1. Vypněte tiskárnu.
2. Vyměňte všechny paměťové karty ze slotů.
3. Vyměňte veškerý papír ze vstupního a výstupního zásobníku a potom zavřete dvířka vstupního i výstupního zásobníku.
4. Sklopte displej tiskárny do vodorovné pozice.



Poznámka Před odpojením napájecího kabelu zkontrolujte, zda tiskárna dokončila proces vypínání. Bude tak zajištěno správné uložení tiskové kazety v tiskárně.

5. Odpojte napájecí kabel.
6. Pokud je tiskárna připojena k počítači, odpojte kabel USB od počítače.
7. Tiskárnu při přenášení nepřevracejte.



Poznámka Při přepravování tiskárny nevyjímejte tiskovou kazetu.

Zkontrolujte, zda jste nezapomněli přibalit také tyto potřeby:

- papír,
- napájecí kabel,
- digitální fotoaparát nebo paměťovou kartu s fotografiemi,
- náhradní tiskové kazety (pokud plánujete tisknout velké množství fotografií),
- volitelné příslušenství tiskárny, které budete chtít používat, například baterii, adaptér do automobilu, nebo adaptér pro bezdrátové připojení HP Bluetooth,
- pokud budete chtít připojit tiskárnu k počítači, vezměte si kabel USB a disk CD-ROM se softwarem tiskárny HP Photosmart,
- příručka pro uživatele tiskárny (knížka, kterou právě čtete).



Poznámka Pokud si sebou neberete uživatelskou příručku k tiskárně, zkontrolujte, zda jste si zapsali správná čísla inkoustů pro zemi/oblast, kterou se chystáte navštívit, nebo zda jste před cestou zakoupili dostatek tiskových kazet.

6 Řešení potíží

Tiskárna HP Photosmart je navržena tak, aby byla spolehlivá a snadno se používala. Tato část poskytuje odpovědi na často kladené otázky o používání tiskárny a tisku bez počítače. Obsahuje informace o následujících tématech:

- [Potíže s hardwarem tiskárny](#)
- [Potíže při tisku](#)
- [Potíže při tisku pomocí technologie Bluetooth](#)
- [Chybové zprávy](#)

Informace o řešení potíží při používání softwaru tiskárny a při tisku z počítače naleznete v nápovědě tiskárny HP Photosmart. Informace o zobrazení nápovědy na displeji tiskárny naleznete v části [Úvod](#).

Potíže s hardwarem tiskárny

Dříve než se obrátíte na středisko péče o zákazníky společnosti HP, přečtěte si tipy pro řešení potíží v této části nebo navštivte služby podpory online na adrese www.hp.com/support.



Poznámka Chcete-li tiskárnu připojit k počítači, společnost HP doporučuje použít kabel USB o délce maximálně 3 metry, aby se minimalizoval šum vzniklý možným vysokým elektromagnetickým polem v okolí.

Kontrolka napájení bliká zeleně, ale tiskárna netiskne.

Řešení

- Pokud je tiskárna zapnutá, je zaneprázdněna zpracováváním informací. Počkejte na dokončení této činnosti.
- Pokud je tiskárna vypnutá a je nainstalována interní baterie HP Photosmart, nabíjí se baterie.

Kontrolka napájení bliká červeně.

Příčina Tiskárna vyžaduje zásah operátora. Vyzkoušejte následující řešení:

Řešení

- Zkontrolujte, zda jsou na displeji tiskárny zobrazeny pokyny. Pokud je k tiskárně připojen digitální fotoaparát, zkontrolujte, zda jsou na displeji fotoaparátu zobrazeny pokyny. Pokud je tiskárna připojena k počítači, zkontrolujte, zda jsou na monitoru počítače zobrazeny pokyny.
- Vypněte tiskárnu.
Pokud v tiskárně **není** nainstalována interní baterie HP Photosmart, odpojte napájecí kabel. Počkejte přibližně 10 sekund, pak napájecí kabel znovu připojte. Zapněte tiskárnu.
Pokud je v tiskárně nainstalována interní baterie HP Photosmart a je připojen napájecí kabel, odpojte jej. Otevřete kryt prostoru pro baterii a vyjměte

baterii. Počkejte přibližně 10 sekund, pak baterii nainstalujte zpět. Pokud je to potřeba, připojte napájecí kabel. Zapněte tiskárnu.

Kontrolka napájení po vypnutí tiskárny krátce bliká oranžově.

Řešení Jedná se o běžnou součást procesu vypínání tiskárny. Neznamená to žádné potíže s tiskárnou.

Kontrolka napájení bliká oranžově.

Příčina Nastala chyba tiskárny. Vyzkoušejte následující řešení:

Řešení

- Zkontrolujte, zda jsou na displeji tiskárny zobrazeny pokyny. Pokud je k tiskárně připojen digitální fotoaparát, zkontrolujte, zda jsou na displeji fotoaparátu zobrazeny pokyny. Pokud je tiskárna připojena k počítači, zkontrolujte, zda jsou na monitoru počítače zobrazeny pokyny.
 - Vypněte tiskárnu.
Pokud v tiskárně **není** nainstalována interní baterie HP Photosmart, odpojte napájecí kabel. Počkejte přibližně 10 sekund, pak napájecí kabel znovu připojte. Zapněte tiskárnu.
Pokud je v tiskárně nainstalována interní baterie HP Photosmart a je připojen napájecí kabel, odpojte jej. Otevřete kryt prostoru pro baterii a vyjměte baterii. Počkejte přibližně 10 sekund, pak baterii nainstalujte zpět. Pokud je to potřeba, připojte napájecí kabel. Zapněte tiskárnu.
 - Pokud kontrolka napájení stále bliká oranžově, přejděte na web www.hp.com/support nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti HP.
-

Tlačítka na ovládacím panelu nereagují.

Příčina Nastala chyba tiskárny. Počkejte přibližně minutu a pak zkontrolujte, zda se tiskárna nevrátí do funkčního stavu. Pokud ne, vyzkoušejte následující řešení:

Řešení

- Vypněte tiskárnu.
Pokud v tiskárně **není** nainstalována interní baterie HP Photosmart, odpojte napájecí kabel. Počkejte přibližně 10 sekund, pak napájecí kabel znovu připojte. Zapněte tiskárnu.
Pokud je v tiskárně nainstalována interní baterie HP Photosmart a je připojen napájecí kabel, odpojte jej. Otevřete kryt prostoru pro baterii a vyjměte baterii. Počkejte přibližně 10 sekund, pak baterii nainstalujte zpět. Pokud je to potřeba, připojte napájecí kabel. Zapněte tiskárnu.
 - Pokud se tiskárna nevrátí do funkčního stavu a tlačítka na ovládacím panelu stále nereagují, přejděte na web www.hp.com/support nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti HP.
-

Tiskárna nenalezne a nezobrazí fotografie na paměťové kartě.

Řešení

- Vypněte tiskárnu.
Pokud v tiskárně **není** nainstalována interní baterie HP Photosmart, odpojte napájecí kabel. Počkejte přibližně 10 sekund, pak napájecí kabel znovu připojte. Zapněte tiskárnu.
Pokud je v tiskárně nainstalována interní baterie HP Photosmart a je připojen napájecí kabel, odpojte jej. Otevřete kryt prostoru pro baterii a vyjměte baterii. Počkejte přibližně 10 sekund, pak baterii nainstalujte zpět. Pokud je to potřeba, připojte napájecí kabel. Zapněte tiskárnu.
 - Paměťová karta může obsahovat takové typy souborů, které tiskárna nemůže z paměťové karty číst přímo.
 - Uložte fotografie do počítače a potom je vytiskněte z počítače. Další informace naleznete v dokumentaci dodané spolu s fotoaparátem a v nápovědě tiskárny HP Photosmart.
 - Při příštím pořizování fotografií nastavte digitální fotoaparát tak, aby tyto fotografie ukládal do souborů ve formátu, který může tiskárna číst přímo z paměťové karty. Seznam podporovaných formátů viz [Technické údaje](#). Pokyny pro nastavení ukládání fotografií do určitého formátu souborů v digitálním fotoaparátu naleznete v dokumentaci dodané s fotoaparátem.
-

Tiskárna je připojena ke zdroji napájení, ale nezapne se.

Řešení

- Tiskárna spotřebovala příliš mnoho energie.
Pokud v tiskárně **není** nainstalována interní baterie HP Photosmart, odpojte napájecí kabel. Počkejte přibližně 10 sekund, pak napájecí kabel znovu připojte. Zapněte tiskárnu.
Pokud je v tiskárně nainstalována interní baterie HP Photosmart a je připojen napájecí kabel, odpojte jej. Otevřete kryt prostoru pro baterii a vyjměte baterii. Počkejte přibližně 10 sekund, pak baterii nainstalujte zpět. Pokud je to potřeba, připojte napájecí kabel. Zapněte tiskárnu.
 - Tiskárna je možná zapojena do rozbočovacího kabelu, který je vypnutý. Zapněte tento kabel, pak zapněte tiskárnu.
-

V tiskárně je nainstalována interní baterie HP Photosmart, ale tiskárna se při napájení z baterie nezapne.

Řešení

- Baterii je patrně potřeba dobít. Zapojte napájecí kabel tiskárny do sítě, baterie se bude dobíjet. Zelené blikání kontrolky napájení informuje o tom, že se baterie dobíjí.
 - Až se baterie nabije, vyjměte ji a znovu nainstalujte.
-

V tiskárně je nainstalována interní baterie HP Photosmart, ale nenabíjí se.

Řešení

- Otevřete kryt prostoru pro baterii. Vyměňte baterii a vraťte ji zpět. Pokyny pro instalaci baterie naleznete v dokumentaci dodané spolu s touto baterií.
 - Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen k tiskárně i ke zdroji napětí. Když je tiskárna vypnutá, kontrolka napájení bliká zeleně a indikuje tak, že se baterie dobíjí.
 - Zapněte tiskárnu. Nabíjení baterie je indikováno ikonou nabíjení baterie ve tvaru blesku, která bliká nad ikonou baterie na displeji tiskárny.
 - Vybitá baterie by se měla úplně nabít přibližně za čtyři hodiny, pokud se tiskárna nepoužívá. Není-li baterie ještě nabitá, vyměňte ji za novou.
-

Zobrazilo se varovné hlášení, že interní baterie HP Photosmart je vybitá. Po připojení tiskárny pomocí napájecího adaptéru do automobilu HP Photosmart tiskárna nerozpoznala nový zdroj napájení.

Řešení

- Před připojením adaptéru tiskárnu vypněte.
 - Připojte adaptér k tiskárně.
 - Zapněte tiskárnu.
-

Tiskárna po zapnutí vydává zvuky nebo sama od sebe začne vydávat zvuky, není-li po nějakou dobu používána.

Řešení Tiskárna může vydávat zvuky po dlouhém období nečinnosti (zhruba 2 týdny) nebo po přerušení a obnovení přívodu energie. Jedná se o obvyklý provoz: Tiskárna provádí automatickou údržbu, aby zajistila co možná nejlepší kvalitu výtisků.

Potíže při tisku

Dříve než se obrátíte na středisko péče o zákazníky společnosti HP, přečtěte si tipy pro řešení potíží v této části nebo navštivte služby podpory online na adrese www.hp.com/support.

Tiskárna při tisku z ovládacího panelu netiskne fotografie bez okrajů.

Příčina Patrně je vypnutý tisk bez okrajů.

Řešení Chcete-li zapnout tisk bez okrajů, postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka **Menu** (Nabídka) zobrazíte nabídku tiskárny.
 2. Vyberte možnost **Preferences** (Předvolby) a stiskněte tlačítko **OK**.
 3. Vyberte možnost **Borderless** (Bez okrajů) a stiskněte tlačítko **OK**.
 4. Vyberte možnost **On** (Zapnuto) a stiskněte tlačítko **OK**.
-

Papír se do tiskárny nezavádí správně.

Řešení

- Zkontrolujte, zda je vodítko šířky papíru přisunuto těsně k okraji papíru tak, aby se papír neohýbal.
 - Ve vstupním zásobníku může být vloženo příliš mnoho papíru. Vyměte část papíru a zopakujte tisk.
 - Pokud se k sobě přichytávají listy fotografického papíru, zkuste je do zásobníku vkládat po jednom.
 - Pokud tiskárnu používáte v prostředí s nadměrně vysokou nebo nízkou vlhkostí, vkládejte papír co nejdále do vstupního zásobníku a zavádějte takto papír po jednotlivých listech.
 - Pokud používáte fotografický papír, který je zvlněný, vložte tento papír do plastového sáčku a lehce jej ohýbejte proti směru zvlnění, dokud nebude rovný. Pokud problém přetrvává, použijte nezvlněný papír. Informace o správném skladování fotografického papíru a manipulaci s ním naleznete v části [Udržování kvality fotografického papíru](#).
 - Papír je patrně příliš tenký nebo příliš silný. Zkuste použít fotografický papír určený pro tiskárny HP. Další informace viz [Volba vhodného papíru](#).
-

Fotografie se vytiskla našikmo nebo mimo střed.

Řešení

- Možná nebyl papír zaveden správně. Znovu vložte papír a zkontrolujte, zda je papír ve vstupním zásobníku správně orientován a zda vodítka šířky papíru těsně přiléhají ke hranám papíru. Pokyny pro vkládání papíru naleznete v části [Vkládání papíru](#).
 - Možná je potřeba kalibrovat tiskovou kazetu. Další informace naleznete v části [Kalibrace tiskové kazety](#).
-

Na výstupu z tiskárny se neobjevila žádná stránka.

Řešení

- Tiskárna patrně vyžaduje zásah operátora. Přečtěte si pokyny na displeji tiskárny.
 - Tiskárna je možná vypnutá nebo došlo k přerušení spojení. Zkontrolujte zda, je tiskárna zapnutá a zda je napájecí kabel správně zapojen. Pokud tiskárnu napájíte z baterie, zkontrolujte, zda je baterie správně nainstalována.
 - Možná není ve vstupním zásobníku papír. Zkontrolujte, zda je ve vstupním zásobníku správně vložen papír. Pokyny pro vkládání papíru naleznete v části [Vkládání papíru](#).
 - Papír možná při tisku uvízl v tiskárně. Pokyny pro odstranění uvíznutého papíru naleznete v následující části.
-

Papír při tisku uvízl v tiskárně.

Řešení Zkontrolujte, zda jsou na displeji tiskárny zobrazeny pokyny. Potřebujete-li odstranit uvíznutý papír, vyzkoušejte následující řešení.

- Pokud se papír alespoň částečně vysunul z přední části tiskárny, jemně jej vytáhněte směrem k sobě.
- Pokud se papír neobjevil ani částečně v přední části tiskárny, zkuste jej vyjmout ze zadní části tiskárny:
 - Vyjměte ze vstupního zásobníku veškerý papír, pak vstupní zásobník stlačte směrem dolů do vodorovné pozice, čímž jej zcela otevřete.
 - Jemně vytáhněte uvíznutý papír ze zadní části tiskárny.
 - Zvedněte vstupní zásobník zpět do pozice pro zavádění papíru. Zásobník se zaklapnutím zajistí v této pozici.
- Pokud se vám nepodaří uchopit pevně okraj papíru, abyste jej vytáhli, postupujte takto:
 - Vypněte tiskárnu.
 - Pokud v tiskárně **není** nainstalována interní baterie HP Photosmart, odpojte napájecí kabel. Počkejte přibližně 10 sekund, pak napájecí kabel znovu připojte.
 - Pokud je v tiskárně nainstalována interní baterie HP Photosmart a je připojen napájecí kabel, odpojte jej. Otevřete kryt prostoru pro baterii a vyjměte baterii. Počkejte přibližně 10 sekund, pak baterii nainstalujte zpět. Pokud je to potřeba, připojte napájecí kabel.
 - Zapněte tiskárnu. Tiskárna zkontroluje, zda není v dráze papíru uvíznutý papír, a případně tento uvíznutý papír vysune.
- Pokračujte stisknutím tlačítka **OK**.



Tip Pokud papír při tisku několikrát uvízne, zkuste vkládat fotografický papír do zásobníku po jednom. Vkládejte papír co nejdále do vstupního zásobníku.

Na výstupu z tiskárny se objevila prázdná stránka.**Řešení**

- Zkontrolujte ikonu hladiny inkoustu na displeji tiskárny. Pokud v tiskové kazetě dochází inkoust, vyměňte ji. Viz [Instalace tiskových kazet](#). Vytiskněte zkušební stránku, abyste zkontrolovali tiskovou kazetu. Viz [Tisk zkušební stránky](#).
- Možná jste spustili tisk a pak tento tisk stornovali. Pokud jste stornovali tisk předtím, než se fotografie začala tisknout, tiskárna již možná začala zavádět papír pro tento tisk. Při příštím tisku tiskárna před zahájením tohoto tisku vysune prázdnou stránku.

Při tisku fotografie nebyla použita výchozí nastavení tisku z tiskárny.

Řešení Možná jste změnili nastavení tisku pro vybranou fotografii. Nastavení tisku, které provedete u jednotlivých fotografií, má přednost před výchozím nastavením tisku v tiskárně. Zrušením výběru fotografie zrušíte všechna

nastavení tisku provedená u této fotografie. Další informace viz [Výběr fotografií pro tisk](#).

Tiskárna při přípravě k tisku vysune papír.

Řešení Přímé sluneční světlo může mít vliv na správnou funkčnost automatického čidla papíru. Umístěte tiskárnu tak, aby nebyla vystavena přímému slunečnímu světlu.

Kvalita tisku je špatná.

Řešení

- V tiskárně zřejmě dochází inkoust. Zkontrolujte ikonu hladiny inkoustu na displeji tiskárny. V případě nutnosti vyměňte tiskovou kazetu. Další informace viz [Instalace tiskových kazet](#).
 - Pokud jste použili tlačítko **Zoom** (Lupa) na ovládacím panelu tiskárny pro přiblížení fotografie, možná jste fotografii přiblížili příliš. Stiskněte tlačítko **Zoom** (Lupa).
 - Možná jste v digitálním fotoaparátu při pořizování snímku vybrali nastavení s nízkým rozlišením. Chcete-li příště dosáhnout lepších výsledků, nastavte v digitálním fotoaparátu vyšší rozlišení.
 - Zkontrolujte, zda pro daný tisk používáte správný typ fotografického papíru. Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, použijte fotografický papír vyvinutý společností HP. Další informace viz [Volba vhodného papíru](#).
 - Možná tisknete na špatnou stranu papíru. Zkontrolujte, zda je papír vložen stranou pro tisk směrem dolů.
 - Možná je potřeba vyčistit tiskovou kazetu. Další informace viz [Automatické čištění tiskové kazety](#).
 - Možná je potřeba kalibrovat tiskovou kazetu. Další informace viz [Kalibrace tiskové kazety](#).
-

Fotografie, které byly v digitálním fotoaparátu označeny pro tisk, se nevytiskly.

Řešení Některé digitální fotoaparáty umožňují označit fotografie určené k tisku v interní paměti fotoaparátu i na paměťové kartě. Označíte-li fotografie v interní paměti a poté přenesete fotografie z interní paměti fotoaparátu na paměťovou kartu, označení fotografií se nepřenáší. Fotografie tedy označujte pro tisk až po jejich přenesení z vnitřní paměti digitálního fotoaparátu na paměťovou kartu.

Potíže při tisku pomocí technologie Bluetooth

Dříve, než se obrátíte na středisko péče o zákazníky společnosti HP, přečtěte si tipy pro řešení potíží v této části nebo navštivte služby podpory online na adrese www.hp.com/support. Nezapomeňte si také přečíst dokumentaci, která je dodávána s adaptérem pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth a se zařízením používajícím bezdrátovou technologii Bluetooth, ke kterému tiskárnu chcete připojit.

Zařízení s technologií Bluetooth nemůže najít tiskárnu.

Řešení

- Zkontrolujte, zda je v přední části tiskárny do portu pro fotoaparát zapojen adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth. Když je adaptér připraven přijímat data, kontrolka na adaptéru bliká.
- Volba **Visibility** (Viditelnost) v nabídce Bluetooth je patrně nastavena na možnost **Not visible** (Není viditelná). Změňte ji na možnost **Visible to all** (Viditelná pro všechny) následujícím způsobem:
 - Stisknutím tlačítka **Menu** (Nabídka) zobrazíte nabídku tiskárny.
 - Vyberte možnost **Bluetooth** a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte položku **Visibility** (Viditelnost) a poté stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte možnost **Visible to all** (Viditelná pro všechny) a stiskněte tlačítko **OK**.
- Volba **Security level** (Úroveň zabezpečení) v nabídce Bluetooth je patrně nastavena na možnost **High** (Vysoká). Změňte toto nastavení na možnost **Low** (Nízká) podle následujících pokynů:
 - Stisknutím tlačítka **Menu** (Nabídka) zobrazíte nabídku tiskárny.
 - Vyberte možnost **Bluetooth** a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte možnost **Security level** (Úroveň zabezpečení) a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte možnost **Low** (Nízká) a stiskněte tlačítko **OK**.
- Přístupový klíč (PIN), který zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth používá pro tiskárnu, je možná nesprávný. Zkontrolujte, zda je v tomto zařízení zadán správný přístupový klíč pro tiskárnu.
- Možná je zařízení od tiskárny příliš daleko. Přesuňte zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth blíže k tiskárně. Maximální doporučená vzdálenost mezi zařízením s technologií Bluetooth a tiskárnou je 10 metrů (30 stop).

Na výstupu z tiskárny se neobjevila žádná stránka.

Řešení Tiskárna možná nerozpoznala typ souboru odeslaného zařízením s bezdrátovou technologií Bluetooth. Seznam formátů souborů, které tiskárna podporuje, naleznete v části [Technické údaje](#).

Kvalita tisku je nízká.

Řešení Tisknutá fotografie je možná v nízkém rozlišení. Chcete-li příště dosáhnout lepších výsledků, nastavte v digitálním fotoaparátu vyšší rozlišení. Fotografie pořízené fotoaparátem s rozlišením VGA, což jsou například fotoaparáty v mobilních telefonech, nemají dostatečně vysoké rozlišení na to, aby je bylo možno kvalitně vytisknout.

Fotografie se vytiskla s okraji.

Řešení Aplikace pro tisk nainstalovaná na zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth možná nepodporuje tisk bez okrajů. Kontaktujte dodavatele tohoto

zařízení nebo vyhledejte webové stránky jejich podpory a pokuste se získat nejnovější aktualizaci aplikace pro tisk.

Počítač nemůže nastavit název zařízení pomocí bezdrátového připojení Bluetooth.

Řešení Připojte tiskárnu k počítači pomocí kabelu USB a nastavte název zařízení v síti Bluetooth pro tiskárnu pomocí sady nástrojů tiskárny. V počítači musí být nainstalován software tiskárny. Viz [Instalace softwaru](#) a informace v nápovědě na displeji tiskárny.

Chcete-li si opatřit sadu nástrojů tiskárny, postupujte podle následujících pokynů.

Pouze uživatelé systému Windows: Klepněte pravým tlačítkem myši na malou ikonu monitoru na pravém okraji hlavního panelu systému Windows a vyberte položku Launch/Show HP Solution Center (Spustit/zobrazit Středisko řešení HP) nebo Launch/Show Director (Spustit/zobrazit program Director) podle toho, která z nich se objeví. Klepněte na položku Settings (Nastavení) a vyberte příkaz Print Settings (Nastavení tisku) > Printer Toolbox (Sada nástrojů tiskárny). Klepněte na kartu Configure Bluetooth Settings (Nastavit konfiguraci rozhraní Bluetooth) a do pole Device Name (Název zařízení) zadejte název zařízení Bluetooth.

Chybové zprávy

Dříve než se obrátíte na středisko péče o zákazníky společnosti HP, přečtěte si tipy pro řešení potíží v této části nebo navštivte služby podpory online na adrese www.hp.com/support.

Na displeji tiskárny se mohou objevit tyto chybové zprávy. Postupem podle uvedených pokynů potíže vyřešíte.

Chybová zpráva: Paper jam. Clear jam then press OK. (Uvíznutí papíru. Odstraňte uvíznutý papír a stiskněte tlačítko OK.)

Řešení Pokyny pro odstranění uvíznutého papíru:

- Pokud se papír alespoň částečně vysunul z přední části tiskárny, jemně jej vytáhněte směrem k sobě.
- Pokud se papír neobjevil ani částečně v přední části tiskárny, zkuste jej vyjmout ze zadní části tiskárny:
 - Vyjměte ze vstupního zásobníku veškerý papír, pak vstupní zásobník stlačte směrem dolů do vodorovné pozice, čímž jej zcela otevřete.
 - Jemně vytáhněte uvíznutý papír ze zadní části tiskárny.
 - Zvedněte vstupní zásobník zpět do pozice pro zavádění papíru. Zásobník se zaklapnutím zajistí v této pozici.

- Pokud se vám nepodaří uchopit pevně okraj papíru, abyste jej vytáhli, postupujte takto:
 - Vypněte tiskárnu.
 - Pokud v tiskárně **není** nainstalována interní baterie HP Photosmart, odpojte napájecí kabel. Počkejte přibližně 10 sekund, pak napájecí kabel znovu připojte.
 - Zapněte tiskárnu. Tiskárna zkontroluje, zda není v dráze papíru uvíznutý papír, a případně tento uvíznutý papír vysune.
- Pokračujte stisknutím tlačítka **OK**.

Chybová zpráva: Automatic paper sensor failed. (Automatické čidlo papíru selhalo.)

Řešení Automatické čidlo papíru je asi zablokováno nebo poškozeno. Zkuste přesunout tiskárnu z dosahu přímého slunečního záření, pak stiskněte tlačítko **OK** a znovu spusťte tisk. Pokud tento postup nepomůže, vyhledejte radu na adrese www.hp.com/support nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti HP.

Chybová zpráva: Cartridge is not compatible. Use appropriate HP cartridge. (Kazeta není kompatibilní. Použijte správnou kazetu HP.)

Řešení Vyměňte tiskovou kazetu za takovou, která bude kompatibilní s tiskárnou. Další informace viz [Instalace tiskových kazet](#).

Chybová zpráva: Print cartridge cradle is stuck. Clear jam then press OK. (Kolébka tiskové kazety je blokována. Odstraňte uvíznutý papír a stiskněte tlačítko OK.)

Řešení Postupem podle následujících pokynů odstraňte papír zachycený v cestě kolébky tiskové kazety:

1. Otevřete přístupová dvířka tiskové kazety.
2. Vyměňte veškeré překážky v cestě kolébky.
3. Zavřete dvířka tiskové kazety a stiskněte tlačítko **OK**.

Chybová zpráva: Cartridge service station is stuck. (Servisní stanice kazety je blokována.)

Řešení Servisní stanice tiskové kazety je mechanismus umístěný pod kolébkou, který tiskovou kazetu oře a zakrývá pro ochranu při skladování. Postupem podle následujících pokynů odstraníte překážku blokující servisní stanici tiskové hlavy:

1. Otevřete přístupová dvířka tiskové kazety.
2. Jemně zatlačte tiskovou kazetu a kolébku doleva, abyste zpřístupnili servisní stanici tiskové kazety.
3. Odstraňte veškeré překážky.
4. Zavřete dvířka tiskové kazety a stiskněte tlačítko **OK**.

Chybová zpráva: Photo is corrupted (Fotografie je poškozená)

Příčina Během tisku z paměťové karty byla buď vložena jiná paměťová karta, nebo bylo připojeno zařízení USB k přednímu portu pro fotoaparát.

Řešení V tiskárně může být vložena vždy jen jedna paměťová karta. V době, kdy tiskárna tiskne z paměťové karty, nepřipojujte zařízení USB. Fotografie není poškozená.

Příčina Kopie uvedené fotografie uložená na paměťové kartě je poškozená.

Řešení Vyberte a vytiskněte jinou fotografii nebo vložte jinou paměťovou kartu.

Chybová zpráva: Card access error. See user manual. (Chyba při přístupu ke kartě. Viz uživatelská příručka.)

Příčina Chyba přístupu na kartu může být způsobena ochranou paměťové karty xD proti zápisu. Paměťové karty xD jsou vybaveny speciální ochrannou funkcí, která má zajistit bezpečné uchování vašich fotografií.



Poznámka I v tomto stavu můžete tiskárnu použít k tisku a ukládání fotografií z karty xD na bezpečné místo, například na pevný disk v počítači.

Řešení

- Vložte paměťovou kartu xD zpět do fotoaparátu a zapněte fotoaparát. Fotoaparát ve většině případů automaticky provede potřebné změny.
 - Přeformátujte paměťovou kartu xD. Pokyny k přeformátování paměťové karty naleznete v dokumentaci dodávané s fotoaparátem. Pamatujte na to, že při této operaci budou smazány fotografie, které jsou nyní na paměťové kartě uloženy. Chcete-li tyto fotografie uložit, přeneste je před přeformátováním paměťové karty do počítače. Po přeformátování paměťové karty přeneste fotografie zpět z počítače na paměťovou kartu.
-

7 Technické údaje

Tato část uvádí seznam minimálních požadavků na systém k nainstalování softwaru tiskárny HP Photosmart a poskytuje vybrané technické údaje tiskárny.

Požadavky na systém

Součást	Minimální požadavky pro systém Windows	Minimální požadavky pro systém Macintosh
Operační systém	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional	Mac® OS X 10.2.3 až 10.3.x
Procesor	Intel® Pentium® II (nebo ekvivalentní) nebo vyšší	G3 nebo vyšší
Paměť RAM	64 MB (doporučeno 128 MB)	Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x: 128 MB
Volné místo na disku	500 MB	500 MB
Zobrazovací adaptér	800 x 600, 16 bitů nebo více	800 x 600, 16 bitů nebo více
Jednotka CD-ROM	Rychlost 4x	Rychlost 4x
Připojení	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional PictBridge: Pomocí předního portu pro fotoaparát Bluetooth: Pomocí volitelného adaptéru pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth	USB: Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x PictBridge: Pomocí předního portu pro fotoaparát
Prohlížeč	Microsoft Internet Explorer 5.5 nebo novější	—

Technické údaje tiskárny

Kategorie	Technické údaje
Připojení	<p>Rychlé rozhraní USB 2.0: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional; Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x</p> <p>PictBridge: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional; Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x</p> <p>Bluetooth: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional</p>
Formáty obrazových souborů	<p>JPEG základní</p> <p>TIFF 24bitový RGB nekomprimovaný prokládaný</p> <p>TIFF 24bitový YCbCr nekomprimovaný prokládaný</p> <p>TIFF 24bitový RGB se zhuštěnými bity prokládaný</p> <p>TIFF 8bitový v odstínech šedé nekomprimovaný nebo se zhuštěnými bity</p> <p>TIFF 8bitový s barevnou paletou nekomprimovaný nebo se zhuštěnými bity</p> <p>TIFF 1bitový nekomprimovaný, se zhuštěnými bity nebo v kódování 1D Huffman</p>
Okraje	<p>Tisk bez okrajů: horní okraj 0,0 mm (0,0 palce) ; dolní okraj 12,5 mm (0,50 palce); levý a pravý okraj 0,0 mm (0,0 palce)</p> <p>Tisk s okraji: horní okraj 3 mm (0,12 palce) ; dolní okraj 12,5 mm (0,50 palce); levý a pravý okraj 3 mm (0,12 palce)</p>
Formáty médií	<p>Fotografický papír 10 x 15 cm (4 x 6 palců)</p> <p>Fotografický papír s okrajem 10 x 15 cm s chlopni 1,25 cm (4 x 6 palců s chlopni 0,5 palce)</p> <p>Papír s fotografickými nálepkami Avery C6611 a C6612 o rozměrech 10 x 15 cm (4 x 6 palců), 16 obdélníkových nebo oválných nálepek na stránce</p> <p>Panoramatický fotografický papír (pro předem spojené snímky) 102 x 305 mm (4 x 12 palců)</p> <p>Rejstříkové karty 10 x 15 cm (4 x 6 palců)</p> <p>Karty Hagaki 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 palce)</p> <p>Karty A6 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 palce)</p> <p>Karty velikosti L 90 x 127 mm (3,5 x 5 palců)</p> <p>Karty velikosti L s okrajem 90 x 127 mm s okrajem 12,5 mm (3,5 x 5 palců s okrajem 0,5)</p>
Typy médií	Fotografický papír

Kategorie	Technické údaje
	Karty: rejstříkové, Hagaki, A6 a velikost L Papír s fotografickými nálepkami Avery C6611 a C6612
Paměťové karty	CompactFlash typ I a II MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Stick xD-Picture Card
Formáty souborů podporované pro paměťové karty	Tisk: Všechny podporované formáty souborů pro obraz a video Ukládání: Všechny formáty souborů
Specifikace požadavků na prostředí	Maximální provozní hodnoty: 5–40 °C (41–104 °F), rel. vlhkost 5–90 % Doporučené provozní hodnoty: 15–35 °C (59–95 °F), rel. vlhkost 20–80 %
Zásobník papíru	Jeden zásobník na fotografický papír 10 x 15 cm (4 x 6 palců)
Kapacita zásobníku papíru	20 listů, maximální tloušťka 292 µm (11,5 tisícín palce) na list
Spotřeba energie	USA Tisk: 12,2 W Režim nečinnosti: 6,76 W Vypnuto: 5,16 W Mezinárodně Tisk: 12,0 W Režim nečinnosti: 6,06 W Vypnuto: 4,53 W
Tisková kazeta	Tříbarevná (7 ml) Tříbarevná (14 ml) Černobílé fotografie Poznámka Čísla kazet, které můžete v této tiskárně používat, jsou uvedena na zadní straně přebalu tištěné <i>Uživatelské příručky tiskárny HP Photosmart 380 series</i> . Pokud jste již tiskárnu několikrát použili, naleznete čísla kazet také v softwaru tiskárny. Další informace viz Instalace tiskových kazet .

(pokračování)

Kategorie	Technické údaje
Podpora USB	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x Společnost HP doporučuje použít kabel USB o délce maximálně 3 metry (10 stop).
Formáty videosouborů	Animovaný JPEG AVI Animovaný JPEG QuickTime MPEG-1
Modelové číslo napájecího zdroje	HP Part # 0957–2121 (severní Amerika), stříd. napětí 100-240 V ($\pm 10\%$) 50/60 Hz (± 3 Hz) HP Part # 0957–2120 (ostatní země), stříd. napětí 100-240 V ($\pm 10\%$) 50/60 Hz (± 3 Hz)

8 Středisko péče o zákazníky společnosti HP



Poznámka Název středisek péče o zákazníky společnosti HP se může lišit podle země/oblasti.

Pokud máte potíže, postupujte podle následujících pokynů:

1. Přečtěte si dokumentaci dodanou s tiskárnou.
 - **Instalační příručka:** Tiskárna HP Photosmart 380 series se dodává s návodem k instalaci, kde se dozvíte, jak ji připojit a jak instalovat software tiskárny.
 - **Uživatelská příručka:** *Uživatelská příručka tiskárny HP Photosmart 380 series* - knížka, kterou právě čtete. Popisuje základní funkce tiskárny, vysvětluje, jak používat tiskárnu, když není připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.
 - **Nápověda k tiskárně HP Photosmart:** Nápověda tiskárny HP Photosmart popisuje používání tiskárny, když je připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.
2. Pokud se vám nepodaří vyřešit potíže pomocí informací v dokumentaci, navštivte adresu www.hp.com/support, kde jsou k dispozici tyto možnosti:
 - Přístup na stránky online podpory
 - Odeslání zprávy s otázkami, na které chcete znát odpověď, elektronickou poštou do společnosti HP
 - Spojení s technickým pracovníkem společnosti HP pomocí online chatu
 - Vyhledání softwarových aktualizací

Možnosti podpory a její dostupnost jsou pro jednotlivé produkty, země/oblasti a jazyky různé.
3. **Pouze pro Evropu:** Kontaktujte místního prodejce. Pokud u tiskárny nastala chyba hardwaru, budete vyzváni k tomu, abyste tiskárnu dopravili tam, kde jste ji zakoupili. Servis je v průběhu záruční doby bezplatný. Po skončení záruky bude nutné servisní zákrok zaplatit.
4. Pokud se vám nepodaří vyřešit potíže pomocí nápovědy k tiskárně na displeji ani pomocí webových stránek HP, zavolejte na číslo střediska péče o zákazníky pro vaši zemi/oblast. Seznam telefonních čísel pro jednotlivé země/oblasti naleznete zevnitř na přední straně přebalu této příručky.

Telefonická podpora střediska péče o zákazníky společnosti HP

Dokud je tiskárna v záruce, můžete využít bezplatné telefonické podpory. Další informace o délce trvání bezplatné podpory naleznete v části [Záruka společnosti HP](#) nebo na stránkách www.hp.com/support.

Po skončení doby bezplatné telefonní podpory můžete získat pomoc u společnosti HP za poplatek. Informace o možnostech podpory získáte od vašeho prodejce HP nebo na telefonním čísle podpory pro vaši zemi/oblast.

Chcete-li využít telefonické podpory HP, zavolejte na příslušné telefonní číslo pro vaši zemi/oblast. Za telefonáty se účtují běžné telefonní poplatky.

Severní Amerika: 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836). Telefonická podpora v USA je k dispozici v angličtině a ve španělštině 24 hodin denně, 7 dní v týdnu (provozní doba podpory se může změnit). Tato služba je v průběhu záruční doby bezplatná. Po skončení záruky může být za využití této služby účtován poplatek.

Západní Evropa: Zákazníci v Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Irsku, Itálii, Německu, Nizozemí, Norsku, Portugalsku, Rakousku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku a ve Velké Británii naleznou telefonní čísla pro své země nebo oblasti na adrese www.hp.com/support.

Ostatní země/oblasti: Viz seznam telefonních čísel podpory umístěný zevnitř na přední straně přebalu této příručky.

Telefonování

Středisko péče o zákazníky společnosti HP kontaktujte ve chvíli, kdy máte při ruce počítač i tiskárnu. Mějte připraveny následující informace:

- číslo modelu tiskárny (je uvedeno na přední straně tiskárny),
- sériové číslo tiskárny (je uvedeno na spodní straně tiskárny),
- operační systém počítače,
- verzi ovladače tiskárny:
 - **Windows PC:** Chcete-li zjistit verzi ovladače tiskárny, klepněte pravým tlačítkem na ikonu HP v hlavním panelu Windows a vyberte možnost **O aplikaci**.
 - **Macintosh:** Verzi ovladače tiskárny naleznete v dialogovém okně Tisk.
- zprávy zobrazené na displeji tiskárny nebo na monitoru počítače,
- odpovědi na následující otázky:
 - Nastala již někdy dříve situace, kvůli které voláte? Můžete tuto situaci znovu navodit?
 - Nainstalovali jste v době, kdy situace nastala, na počítač nový hardware nebo software?

Vrácení k servisní opravě ve středisku HP (pouze severní Amerika)

Společnost HP zajistí vyzvednutí vašeho výrobku a jeho převoz do střediska oprav společnosti HP. Přepravu a manipulaci platí naše společnost. Tato služba je bezplatná po dobu platnosti záruky na hardware. Tato služba je k dispozici pouze v severní Americe.

Další varianty záruky

Za příplatek lze k tiskárně přikoupit rozšířené servisní plány. Navštivte webovou adresu www.hp.com/support, vyberte svou zemi/oblast a jazyk a poté vyhledejte informace o rozšířených servisních plánech na stránkách věnovaných servisu a záruce.

A Instalace softwaru

Tiskárna se dodává s volitelným softwarem, který můžete nainstalovat do počítače.

Po instalaci hardwaru tiskárny podle pokynů dodávaných v krabici s tiskárnou instalujte software podle následujících pokynů.

Instalace softwaru tiskárny

Uživatelé systému Windows	Uživatelé systému Macintosh
<p>Důležité: Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.</p> <p>Poznámka Během instalace softwaru budete vyzváni k výběru jedné z možných variant instalace. V následující tabulce se dozvíte, které softwarové komponenty a funkce jsou k dispozici při různých variantách instalace.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vložte disk HP Photosmart CD do jednotky CD-ROM v počítači. Pokud se nezobrazí průvodce instalací, vyhledejte na jednotce CD-ROM soubor Setup.exe a poklepejte na něj. Počkejte několik minut, než se načtou potřebné soubory.2. Klepněte na tlačítko Další a postupujte podle zobrazených pokynů.3. Po zobrazení výzvy připojte jeden konec kabelu USB do portu USB na zadní straně tiskárny a druhý konec tohoto kabelu připojte k portu USB v počítači.4. Postupem podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci a restartujte počítač.	<p>Důležité: Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vložte disk HP Photosmart CD do jednotky CD-ROM v počítači.2. Poklepejte na ikonu HP Photosmart CD.3. Poklepejte na ikonu HP Photosmart Install. Proveďte instalaci softwaru tiskárny podle pokynů na obrazovce.4. Po zobrazení výzvy připojte jeden konec kabelu USB do portu USB na zadní straně tiskárny a druhý konec tohoto kabelu připojte k portu USB v počítači.5. V dialogovém okně Tisk vyberte tiskárnu. Pokud tato tiskárna není uvedena v seznamu, klepněte na tlačítko Upravit seznam tiskáren a tiskárnu přidejte.



Poznámka V různých zemích/oblastech jsou k dispozici různé varianty instalace softwaru. Můžete si vybrat pouze z jedné dvojice voleb: buď úplná a expresní instalace, nebo typická a minimální instalace.

Uživatelé systému Windows: Vyberte jednu z variant instalace

Varianta instalace...	Dostupné funkce...
Úplná	Pokud počítač nesplňuje minimální požadavky, zobrazuje se tato možnost šedou barvou. Instaluje se software pro ovládání tiskárny, modul HP Solution Center a software HP Image Zone,

Uživatelé systému Windows: Vyberte jednu z variant instalace (pokračování)

	<p>snadno použitelný program, který vám poskytne vše potřebné pro zábavnou práci s fotografiemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prohlížení – zobrazení fotografií v mnoha různých velikostech a různými způsoby. Snadné uspořádání a správa fotografií. • Úpravy – ořezávání fotografií a odstranění efektu červených očí. Automatické doladění a zlepšení kvality fotografií v různých velikostech a rozvrženích. • Tisk – tisk fotografií v různých velikostech a rozvrženích. • Vytváření – snadné vytváření stránek alb, karet, kalendářů, panoramatických fotografií, štítků na disky CD apod. • Sdílení – zasílejte fotografie rodině a přátelům bez objemných příloh pomocí služby HP Instant Share, lepšího způsobu odesílání e-mailů. • Zálohování – vytváření záložních kopií fotografií pro sdílení a ukládání.
Expresní	<p>Instaluje se software pro ovládání tiskárny, modul HP Solution Center a software HP Image Zone Express, snadno použitelný program se základními funkcemi pro úpravy a tisk fotografií:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prohlížení – zobrazení fotografií v mnoha různých velikostech a různými způsoby. Snadné uspořádání a správa fotografií. • Úpravy – ořezávání fotografií a odstranění efektu červených očí. Automatická úprava a zlepšení kvality pro získání dokonalých fotografií. • Tisk – tisk fotografií v různých velikostech a rozvrženích. • Sdílení – zasílejte fotografie rodině a přátelům bez objemných příloh pomocí služby HP Instant Share, lepšího způsobu odesílání e-mailů.
Typická	<p>Instaluje se software pro ovládání tiskárny, modul HP Director a software HP Image Zone, snadno použitelný program, který vám poskytne vše potřebné pro zábavnou práci s fotografiemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prohlížení – zobrazení fotografií v mnoha různých velikostech a různými způsoby. Snadné uspořádání a správa fotografií. • Úpravy – ořezávání fotografií a odstranění efektu červených očí. Automatické doladění a zlepšení kvality fotografií v různých velikostech a rozvrženích. • Tisk – tisk fotografií v různých velikostech a rozvrženích. • Vytváření – snadné vytváření stránek alb, karet, kalendářů, panoramatických fotografií, štítků na disky CD apod. • Sdílení – zasílejte fotografie rodině a přátelům bez objemných příloh pomocí služby HP Instant Share, lepšího způsobu odesílání e-mailů. • Zálohování – vytváření záložních kopií fotografií pro sdílení a ukládání.
Minimální	<p>Instaluje se software potřebný pro obsluhu tiskárny a modul HP Director. Tuto variantu vyberte jen v případě, že máte k dispozici velmi omezený prostor na pevném disku.</p>

Prohlášení o omezené záruce k tiskárně HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Software	90 dní
Tiskové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Příslušenství	1 rok
Periferní zařízení tiskárny (podrobnosti viz dále)	1 rok

A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na základy materiálu nebo provedení po výše uvedené době trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenu ani bezchybnou činnost žádného z produktu.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
 - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
 - softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
 - provozem mimo rámec specifikací produktu,
 - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněné kazety s inkoustem nebo kazety s inkoustem jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné kazety s inkoustem, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO IMPLIKOVANĚ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a vylučnými nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazníka nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
 - předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
 - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takovéto prohlášení nebo omezení,
 - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUCUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKÁZNIKŮVI.

Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazníku,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenaou zárukou výrobce dotčena.

Česká republika: HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

Rejstřík

- A**
 - adaptér do automobilu 44
 - adaptivní osvětlení 31
 - antické zbarvení 29
 - automobilový adaptér 9
- B**
 - baterie
 - indikátor nabíjení 7
 - model 8
 - prostor pro vložení 8
 - Bluetooth
 - adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny 9
 - nastavení nabídky 9
 - připojení k tiskárně 37
 - řešení potíží 53
 - brašna
 - model 9
 - přepřavování tiskárny 44
- C**
 - CompactFlash 19
- Č**
 - černobílé fotografie 17
 - čistění
 - tiskárny 41
 - čištění
 - tiskových kazet 41
- D**
 - datum a čas 29
 - digitální fotoaparáty. viz fotoaparáty
 - digitální fotoaparáty s funkcí přímého tisku HP 33
 - dokumentace
 - instalační pokyny 3
 - nápověda k tiskárně na obrazovce 3
 - příručky 3
 - dokumentace, tiskárna 3
- F**
 - formát MPEG-1 19
- formát TIFF 19
- formáty JPEG 19
- formáty souborů, podporované 19, 60
- fotoaparáty
 - fotografie se nevytiskly 53
 - port 4
 - připojení k tiskárně 37
 - tisk z 33
- fotoaparáty PictBridge 33
- fotografické nálepky 28
- fotografie
 - antické zbarvení 29
 - datum a čas 29
 - odesílání elektronickou poštou 39
 - orámování 29
 - oříznutí 29
 - podporované formáty souborů 19
 - potlačení červených očí 31
 - prezentace 24
 - přiblížení 29
 - sépiové tóny 29
 - seznam 24
 - tisk 32
 - tiskové kazety, výběr 17
 - ukládání do počítače 37
 - výběr pro tisk 25
 - zlepšení kvality 31
 - zobrazení 24
- fotografie bez okrajů
 - tisk s okraji 54
 - výběr rozvržení 32
- H**
 - hladina inkoustu, kontrola 17, 42
 - HP Instant Share 37, 39
 - HP iPod
 - postup tisku fotografií z 34
- CH**
 - chybové zprávy 55
- I**
 - Inkousty HP Vivera 17
- instalace
 - tiskové kazety 17
- K**
 - kalibrace tiskových kazet 17, 42
 - kalibrační stránka 42
 - kazety. viz tiskové kazety
 - kazety s inkoustem. viz tiskové kazety
 - kvalita
 - fotografického papíru 44
 - fotografie 31
 - řešení potíží 53
 - tisku 33
 - tisku zkušební stránky 42
- M**
 - Memory Sticks 19
 - Microdrive 19
 - miniatury, tisk 24
 - množství inkoustu, kontrola 7
 - MultiMediaCard 19
- N**
 - nabídka tiskárny 9
 - nápověda. viz řešení potíží
 - nápověda na obrazovce 3
- O**
 - obrazovka, nápověda 3
 - odesílání fotografií
 - elektronickou poštou 39
 - ořezávání fotografií 29
 - ovládací panel 6
- P**
 - paměťové karty
 - podporované typy 19
 - tisk z 33
 - vložení 19
 - vyjmutí 21
 - panoramatický režim 27
 - papír
 - nákup a volba 15
 - řešení potíží 51

- technické údaje 60
- údržba 15
- udržování 44
- ukládání 16
- zásobníky 4
- počítač
 - instalace softwaru 65
 - požadavky na systém 59
 - připojení k tiskárně 37
 - tisk z počítače 3
- potlačení červených očí 31
- požadavky na systém 59
- předvolby 12
- přeprava tiskárny 8
- přepřevádění tiskárny 44
- přibližování
 - a ořezávání 29
 - zobrazení 9 najednou 24
- příslušenství 8, 44

R

- rámečky okolo fotografií 29
- rozvržení, výběr 32

Ř

- řešení potíží
 - blikající kontrolky 47
 - Bluetooth 53
 - chybové zprávy 55
 - potíže s kvalitou 53
 - potíže s napájením 49
 - potíže s papírem 51
 - středisko péče o zákazníky HP 63

S

- Secure Digital 19
- sépiové tóny 29
- skladování
 - fotografického papíru 44
 - tiskárny 43
 - tiskové kazety 18
 - tiskových kazet 43
- SmartFocus 31
- SmartMedia 19
- software, instalace 65
- středisko péče o zákazníky HP 63

T

- technické údaje 59
- tisk

- bez použití počítače 23
- fotografické nálepky 10, 28
- fotografie 32
- miniatur 24
- nápověda 12
- nové fotografie 25
- panoramatické fotografie 10
- pasové fotografie 10
- rozsah fotografií 25
- seznamu fotografií 24
- více fotografií 25
- více kopií 25
- v panoramatickém režimu 25, 27
- výběr rozvržení 32
- z fotoaparátů 33
- zkušební stránky 42
- z paměťových karet 33
- z počítače 3

tiskárna

- čištění 41
- dokumentace 3
- chybové zprávy 55
- nabídka 9
- potíže s napájením 49
- přepřevádění 44
- připojení 37
- příslušenství 8, 44
- skladování 43
- součásti 4
- technické údaje 60

tiskové kazety

- čištění 41
- hladina inkoustu, kontrola 17
- instalace 17
- kalibrace 42
- skladování 18, 43
- testování 42
- výběr 17
- výměna 17

tlačítka

U

- ukládání fotografií do počítače 37
- USB
 - port 4
 - technické údaje 60
 - typ připojení 37
- uvíznutí papíru 52

V

- videoklip
 - ikona na displeji tiskárny 7
- podporované formáty
 - souborů 19, 62
- postup tisku devíti
 - okének 26
- postup tisku jednoho
 - okénka 26
- zlepšení kvality 31
- ukládání papíru 16
- vložení
 - paměťové karty 19
- vyjmutí paměťové karty 21
- výměna tiskové kazety 17

X

- xD-Picture Card 19

Z

- záruka 67
- zásobníky, papír 4
- zkušební stránka 42
- zobrazení 9 najednou 24
- zobrazení fotografií 24

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 안내문 (한국 기기)

이 기기는 비업무용 무선 전자발광제품임을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。